

عزيز نسين

العرض الأخير



ترجمة: جمال دور مش

العرض الأخير

دار الحصاد للنشر والتوزيع
سورية - دمشق - برامكة
هـ ، فاكس : ٢١٢٦٣٢٦
صندوق. بريد : ٤٤٩٠
جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى ١٩٩٦

عزيز نيسين

العرض الأخير

ترجمة جمال دورمش

لماذا أحب عزيز نسيين

بقلم الأديب والكاتب نصر الدين البحرة

عندما عرفت القاص الفرنسي «غي دو موباسان» في الخمسينات الأولى، كان ذلك عندي بمثابة اكتشاف. ولم تكن في ذلك الزمن مجموعة كاملة من قصصه قد ترجمت إلى العربية ونشرت في كتاب، ولذلك فإني رحت أبحث عنه وأتابعه من خلال ماتنشر في الصحف، هنا وهناك من قصصه المترجمة.

انضم إلى قائمة الكتاب الذين أحب بعد ذلك «أنطون تشيكوف» والمسرحي الفرنسي «مولبيير» والروائي الأمريكي «أرنست همنغواي» والقاص الأمريكيالأرمني «وليم ساروبيان».

.. وأقول الآن بكل بساطة، إن القاص التركي «عزيز نسيين» وهو الآخر، كان اكتشافاً جميلاً.. فرحت أفتش عن أي مادة يكتبها، مما يترجم عنه.

لقد عرفت «عزيز نسيين» للمرة الأولى في قصة قصيرة نشرتها صحفية تصدر في مصر، منذ سنوات طويلة، غير أن صدور قصصه

وبعض روایاته في كتب، تأخر حتى الأعوام القليلة الماضية.
ما الذي أحببت عند عزيز نسين؟

إنه العنصر نفسه الذي يلفت النظر عند الكتاب الكبار، سواء كانوا عرباً أم أجانب. وكنت أؤمن دائماً أن الكاتب إنما يكتب للناس، لا.. لنفسه، فينفي له أن يتذكر هذا الأمر، وهو يخط أول سطر في عمله الأدبي، على أن يبقى القراء في ذهنه وقلبه حتى آخر سطر من مخطوطته. وهذه هي أهمية السلامة والطلاؤة والتشويق في القص، وهي نفسها العناصر التي توفر للقارئ متعة القراءة وبهجتها، وتمنحه ذلك الضوء الذي ينير روحه.

إن مادة الكتابة القصصية الجوهرية هي الإنسان، وهو الذي كانت معرفته، والاطلاع على دخائله وأسرار أعماقه، هم الأدباء الأول، منذ أن خط البشر أول سطر على الطين.. وهكذا هو الأمر بدءاً من «غلغامش» والمؤلف المصري المجهول «لشكوى الفلاح الفسيح» وسوفكليس و«أوديب» مروراً بالجاحظ والتوكيد والمتنبي.. وانتهاء بمولير وشكسبير ... وغوت.. والأدباء العظام في القرنين التاسع عشر والعشرين.

.. عزيز نسين، في كل واحدة من قصصه، يقدم لنا كشفاً إنسانياً جديداً ويقدم ضوءاً باهراً، ينير بعض جوانب القبو الإنساني المعتم.. هنا حيث تحتشد الأسرار البشرية وتتخباً.

إن التجربة التي مر بها بهاء بك في «مسابقة صب الماء» ليست وقفًا عليه وحده، فلا بد أن الكثيرين ممن حاولوا أن يكسروا حدود طبقتهم قد عرفوها. ولاشك أن أناساً كثيرين أحبوها صورة وتعلقاً بها.. وكانت في الواقع أمثلة عن نموذج في ذهنهم، مثلاً فعل بطل قصة «وفاة مارتا توره».. لقد كان في حاجة ماسة - في

وحته ووحشته إلى «صورة» تؤنس تلك الظلمات.. لكنه دفع ثمنها غالياً.

وقد عرفت أنا شخصياً في كثير من محطات حياتي أشخاصاً أحبوا أن يقيموا في السجن.. لا لأنهم يكرهون الحرية، بل.. لأنهم محرومون من مكان يأدون إليه كما هو الحال في النماذج التي تعرضها قصة «رجل بلا هوية».

وتبدو قصة «النافذة المفتوحة صوب الغرب» أشبه بنكتة أو نادرة، تلخص عدداً كبيراً من النماذج البشرية «الكبيرة» فاقدة الموهبة، التي لاتتقن شيئاً سوى الصعود على أكتاف الآخرين. ولكن عزيز نسيين خلع عنها الثياب وعراها.. من الداخل وفضحها.. وأخرج إلى العلن ضحالتها المخيفة.

ويغلب عندي أن تكون قصة «بيتنا» درساً قاسياً لمن يفرطون بوطنهم، جشعأً وطمعاً، فيفقدونه ولايحصلون على المال... .

والرجل السافل الذي صوره الكاتب العظيم في «كم هو سافل» موجود معروف في الجهات الأربع.. هذا الإنسان الذي لا قضية في حياته سوى جمع المال.. وهو في سبيل ذلك يدوس القيم، ولاقيم عنده، وينكث بالوعود، ولا وعد لديه..

وبطل قصة الفهقة، الذي يخسر كل شيء، حتى الوظيفة والزوجة وهناء العيش بسبب هذه الفهقة، نسميه نحن: المنحوس. أما عزيز نسيين فإنه قدمه في الإطار الإنساني الحقيقي.

إن عزيز نسيين يتجلو بين نماذجه القصصية، بيسير عجيب. وكما هو الأمر عند «تشيخوف» فإنه يصنع قصة من نسيج سلوكي قد لا يكون كافياً كي يلفت انتباه أحد.. وربما يكون ذلك في الأصل خبراً سمعه في الحي أو السوق، من هذا الجار أو ذاك البائع.

وربما يكون خبراً قرأه في صحيفة. وقد يكون أيضاً حادثة مما عرفه أو مر به في حياته العاشرة الصاخبة التي لم تعرف استقراراً مقبولاً إلا في السنوات الأخيرة، فقد دخل السجن أربع مرات على الأقل. ولم يحصل على جواز سفر إلا بعد أن بلغ الخمسين أو يزيد. وفيما هو خريج الأكاديمية الحربية في أنقرة، وأكاديمية الفنون الجميلة في استنبول فإنه اضطر ذات يوم أن يعمل موزعاً للصحف.

هي إذن التجربة الحياتية العريضة. إنها ليست عريضة، ذلك أنها واسعة وعميقة، ويمكن أن تسمى أيضاً، في جانب آخر من المنشور الرائع الذي يشكله أدب نسين: التجربة الشعبية. فما من أحد في تركيا يمكن أن يتغفل في أعماق النفوس، ويعرف أسرار ودفاوعه.. مثل هذا الكاتب الذي ظل يحب الحياة والناس حتى آخر لحظة في حياته.. كان يعرف أن قلبه ألواني سيقول له بعد قليل أو آخر عام ١٩٩٥: وداعاً... فقرر أن يسبقه في وداع الناس والمرح والحب.. والحياة والبحر.

.. قد ينسى القارئ عناوين قصص عزيز نسين. قد ينسى أحاديثها ووقائعها. قد تتسرّب من الذاكرة بعض النماذج البشرية.. لكن خفة ظل نسين وبراعته المذهلة في القص، والأخذ بيد القارئ، في دروب مدهشة.. لا يمكن أن تنسى

١٩٩٦/١/١٥

ملتابقة سلب الماء

استطاع معتمد الرواتب معرفة ما يعانيه بهاء بك من ضائقة مالية ، وأنه يريد أن يقول شيئاً ما لكنه لا يستطيع الإفصاح . عشرون عاماً أمضاها في هذه المؤسسة - طبعاً ليست فترة قصيرة - هادئ ، ورزين ، لم تسمع منه طيلة تلك السنوات أية عبارة شائنة حتى أنه كان يغادر أي مجلس تطلق فيه ثرثرات أو ترهات وهذا ما جعل بينه وبين أصدقائه مسافة احترام وتقدير ، فهو نادراً ما يضحك .

بهاء بك رجل شريف لا يقبل الرشوة ولا حتى الهدايا ، وما يثير الإعجاب ، أنه الموظف الوحيد الذي لم يحصل على سلفة إطلاقاً ، بعكس جميع الموظفين الذين يتقدمون بطلب الحصول على سلفة قبل سداد القسط الأخير من السلفة السابقة .

لهذا السبب استطاع معتمد الرواتب أن يتkenن بأن لدى بهاء بك ما يققه ، ويرغب بالإفصاح عنه ، إلا أنه عاجز عن ذلك . حاول بهاء بك أن يقوم ببعض الحركات التي قد تساعده في الدخول في الموضوع الذي أتى من أجله . لذلك راح يسعل تارة ، وتارة أخرى

يطقطق بأصابع يده أو يبدل موضع قدميه ، لكن ، عبأً ، فهذه المرة الأولى التي يجلس فيها في غرفة معتمد الرواتب كل هذا الوقت . استجمع بقايا شجاعته ، ونهض واقفاً ليقترب من طاولة معتمد الرواتب ، منحنياً بجسده ليهمس في أذنه قائلاً :

- سلفة !

توقف قليلاً ليبتلع ريقه الجاف عليه يستطيع استكمال ما بدأ به
- هل أستطيع الحصول على سلفة أيها السيد المعتمد ؟
أخفى معتمد الرواتب ضحكته ، بخبث ودهاء ، كيف لا وهو يصرف العديد من السلف للموظفين .

كان بهاء بك يحاول أن يعطي على تصرفه مسحة من الاحترام والوقار كي يخفى تلاطم محبيطات العالم في داخله .
- مع الأسف ، مع الأسف يا بهاء بك فالاعتماد غير متوفّر لهذا البند ولو لا ذلك كان طلبك مستجاباً

قالها المعتمد وهو يتظاهر بأنه جاد في إجابته . مازاً يفعل بهاء بك بعدما سمع ما سمع ، أيعود أدرجه أم يبتلع الإهانة ويتتابع جلوسه ؟ .. تردد كثيراً ومن ثم جلس لثوان معدودات ليقف وليرجلس ثانية ويحرك أصابعه وكأنه يعزف ترمبيناً . أما المحاسب فقد كان يتخرق ليتعرّف على السبب الذي دفع هذا الرجل الشريف لطلب السلفه ؟ !!

- خيراً إنشاء الله ، لماذا السلفة ؟

راح بهاء بك يحدث نفسه : «بما أنه ليست لديه نقود ، فلماذا هذا السؤال ؟ !! .. لكن هل يجب على سؤاله ؟ .. وهل سيعطيه السلفة فيما لو أخبره عن سبب ذلك ؟ ..

أجاب :

- لأنني .. أحتاج و .. تضايقـت قليلاً ..
 - لكن لم يمض على قبض الراتب أكثر من يومين .. أم ستزوج أحدهم .. هل ستزوج الفتاة ؟ ..
 - لا .. ابنتي ما تزال صغيرة ..
- ابنته هذه التي ما تزال صغيرة تبلغ السادسة والعشرين من العـمر .. .

ولكي يدفعـه المحاسب إلى الحديث حاول استفزـازـه قائلاً :

- ازدادـت الظروف المعيشـية صعـوبة .. فأنا لم أـسـتطـع سـداد الديـون التي تراكمـت عـلـي لـدى البـقال الشـهر المـاضـي .. والله .. لم أـسـتطـع ذلك ..
- لا .. لا أـسـتـدـين من تـاجـر ..

نعم فهو لا يـسـتـدـين من أحد .. ولـهـذا السـبـب فإنـ المحـاسـب يـتـميـز غـيـظـاً .. حتى أنه لم يكن لـديـه حـسـاب عند «القهـوجـي» .. فإـنه يـدفع ثـمن فـنجـان القـهـوة قـبـل وـضـعـه أـمامـه ..

- آمل أـلا يكون أحدـكم مـريـضاً ! ..
- الحـمد لـله .. لا أحد يـشكـو ذلك ..

معتمـد الروـاتـب يـتـحرـق لـمعـرـفـة السـبـب .. لـذـكـ كان يـحـادـث نـفـسـه قـائـلاً «ولـك يا اـين الكلـب ! ! بما انـك لا تـشـكـو من شـيء ، فـلم السـلـفـة ؟»

- أمـن زـوـجـتك سـتسـافـر إـلـى مـكاـنـ ما ؟ ..
- لا ..

معتمد الرواتب هذا كان يعرف تماماً أن بهاء بك يسن موس
الحلاقة بالكأس مرات عديدة أثناء حلاقة شعر لحيته ..
حتى الحذاء .. فهو ينظفه ويطلّيه بنفسه .. إنه لا شك شخص
مدبر.

- كل إنسان ، يواجه بعض الصعوبات -

يجب على بهاء بك إما الذهاب ، أو الجلوس والإفصاح عن
سبب طلب السلفة ، وبذلك يحصل على ما يريد . خصوصاً أن
الموافقة أو عدمها خاضعة لرأي المحاسب ، لهذا بدأ بحديثه
 قائلاً :

- يا سيدِي مصيبة حلَّت بنا !!

- له له له له !! ، أبعد الله عنكم كل مكروره !!

قالها المحاسب بشيء من الفرح الماكر ..

- حاول أحد أصدقائي الترقية عنا ..

هل يمُزح بهاء بك فيما يقول ؟ لا إنه جدي للغاية .

- أول أمس . عندما كنت عائداً إلى منزلي سمعت صوت زمور
سيارة .

قلت .. لأفسح المجال للمرور ..

غير أنه لم يتوقف .. غضبت .. التفت إلى مصدر الصوت ..
وإذ بأحدهم يلوح بيده من نافذة سيارة زرقاء .. مخرجاً رأسه ..
وعندما أمسك بسترتني وشدّني إلى داخل السيارة .. عرفته فهو
«صديق قديم» جهاد .. صديق الدراسة منذ ثلاثين عاماً لم تلتقي ..
هو الآن رجل ثري .. بقي سنوات طويلة - كما علمت فيما بعد - في
أوروبا وأمريكا .. أما الآن فهو يعمل بالتجارة والتعهدات .. .

اتجهنا إلى المنزل . لكنه ما اتفك يسمعني عبارات الشفقة عن وضع المعيشي» كيف تعيش في هذه الظروف السيئة آه .. كيف؟! خجلت كثيراً أمام أهل بيتي .. لذا كنت أقول له «الحمد لله وضعي جيد» .. إلا أنه لم يقتنع ..

- هل تذهب إلى السينما ! إلى المسرح !! هل تذهب إلى الكازينو ؟ .. أما زوجتي فكانت تنظر إلى ابنتي وتقول :

واه ، واه .. يا أخي جهاد إننا راضون وقانعون بوضعنا .. على كل لسنا راغبين بالتسليمة خارج المنزل .. قد نذهب أحياناً إلى دار السينما .. ولكن ليس دائماً لأنه ليس مهمًا لهذه الدرجة .. إلا أنه ما فتئ يكرر عبارات الشفقة «لم أكن أتوقع أن أجده بهذه الحال السيئة .. مطلقاً» .. ومن ثم أصر بعناد على خروجنا من المنزل بقصد التسلية .. وحاولت الالتفاف على الموضوع .. والتهرب من ذلك لكن عبثاً ..

- هيا اخرجوا من المنزل .. وانظروا إلى الدنيا .. ألاست صديقك ؟ ..

ولم يكن أمامنا بعد هذا الإصرار سوى الرضوخ .. حسناً ..
.. عندما جاء مساء اليوم التالي .. حضر جهاد ليأخذنا بسيارته ، فغضبت زوجتي ، وجرحت كرامة ابنتي من هذا الموقف .. لذا فقد أصررتا كلتيهما على تسديد كل المصارييف .. «ادفع كل المصارييف ، ولا تدعه يدفع أي شيء» .. نعم لقد قبضت راتبي .. ولم أدفع أجرة البيت بعد ..

.. حضر جهاد وبرفقة سائقه الخاص .. استقلينا السيارة واتجهنا إلى «بوغاز» .. شربنا الشاي في «أمير جاند» .. وقبل أن أفتح محفظتي كان جهاد قد مد يده بورقتين ذات العشرة

للنادل .. ماذا عساي أن أفعل ؟ زوجتي تلکزني وتقول لي «هيا» .. ماذا يا زوجتي ؟ - لا تبق تحت واحدة ..

هيا إفعل أي شيء .. ولك ماذا سأفعل .. لقد أعطى الرجل عشرين ليرة دون اكترا ث ؟ - هيـه - وزوجتي ستتقبـ جانبـي وهي تلـکـزـنيـ وـتـقـولـ هيـاـ

أخرجـتـ منـ جـيـبـيـ لـيرـةـ وـاحـدـةـ .. وبـصـوـتـ مـرـتفـعـ قـلـتـ :
سـاعـطـيـهـ بـخـشـيشـاـ .. عـلـىـ أـلـفـ نـظـرـهـ

ركـبـناـ السـيـارـةـ وـتـجـولـنـاـ طـوـيـلـاـ .. دـعـانـاـ لـتـنـاـولـ الـعشـاءـ .. لـكـنـ
إـلـىـ أـيـنـ ذـهـبـنـاـ .. لـاـ اـدـرـيـ .. أـكـلـنـاـ وـشـربـنـاـ .. طـلـبـ الـحـسـابـ ..
اقـتـرـبـ النـادـلـ وـهـوـ يـنـحـنـيـ إـلـىـ الـأـمـامـ .. وـبـيـدـهـ فـاتـورـةـ الـحـسـابـ ..
وـوـضـعـهـاـ أـمـامـهـ حـاـوـلـتـ اـسـتـرـاقـ النـظـرـ ، وـضـعـ وـرـقـتـينـ ذاتـ المـائـةـ
وـخـمـسـيـنـ بـصـمـتـ .. ، رـكـلـتـنـيـ اـبـنـتـيـ مـنـ تـحـتـ الطـاـوـلـةـ .. أـخـذـتـ
زـوـجـتـيـ تـحـرـكـ حـاجـبـيـهـاـ وـعـيـنـيـهـاـ .. التـقـتـ جـهـادـ لـيـجدـ زـوـجـتـيـ وـهـيـ
تـقـومـ بـهـذـهـ الـحـرـكـاتـ الـعـجـيـبـةـ .. وـقـالـ لـهـاـ :

ـ هلـ تـحـاجـيـنـ لـأـيـ شـيـءـ يـاـ سـيـدـتـيـ ؟
أـجـبـتـ بـدـورـيـ : «لا .. لا .. زـوـجـتـيـ هـكـذـا .. تـحـرـكـ حـاجـبـيـهـاـ
مـسـرـوـرـةـ» ..

.. أـعـادـ النـادـلـ بـقـيـةـ الـحـسـابـ .. إـلـاـ أـنـ جـهـادـ قـالـ لـهـ أـبـقـهـ
لـكـ .. وـنـهـضـ .. بـيـنـمـاـ رـاحـتـ زـوـجـتـيـ تـقـولـ :

«تبـهـدـلـنـاـ ، لـاـ تـدـعـهـ يـهـيـنـنـاـ أـكـثـرـ» .. مـدـدـتـ يـدـيـ إـلـىـ جـيـبـيـ ..
وـأـخـرـجـتـ كـلـ مـاـ فـيـهـ مـنـ قـطـعـ مـعـدـنـيـةـ .. وـوـضـعـهـمـ فـيـ الصـحنـ حـيـثـ
يـوـجـدـ كـشـفـ الـحـسـابـ .. اـتـجـهـنـاـ إـلـىـ مـكـانـ تـعـلـيقـ الـأـرـدـيـةـ .. قـلـتـ
لـجـهـادـ مـصـمـمـاـ عـلـىـ الدـفـعـ .. «دـعـ هـذـاـ عـلـيـنـاـ يـاـ رـجـلـ» .. وـأـخـرـجـتـ
لـيـرـتـيـنـ وـنـصـفـ ، أـخـذـ الرـجـلـ الـذـيـ يـقـومـ بـهـذـاـ الـعـلـمـ الـمـبـلـغـ .. وـرـاحـ

ينظر إلى نظرات غريبة ، لذلك قالت ابنتي : ادفع له أيضاً .. رفعت صوتي قائلاً :

آه يا بني ظننت أنني أعطيتك عشر ليرات»

أعطيته عشر ليرات آخر .. سر كثيراً وتشكرني على جميل معروفي .. وشخص آخر فتح لنا الباب .. اعترضت جهاد .. وبشكل استعراضي مددت يدي لذاك الذي فتح الباب بليرتين ونصف .. وبينما كنا نركب السيارة ، اقترب منا رجل آخر وفي هذه المرة أيضاً ، قمت بحركة أكثر استعراضية ، كدت بسببها ألقى المسكين جهاد أرضاً ، و .. أعطيته ليرتين ونصف ، .. فرحت زوجتي كثيراً من تصرفاتي .. وقالت :

- لقد أفلحت في ذلك وبذلك أنقذت كرامتنا .. وبعدما ركينا السيارة .. أتى رجل آخر فقالت ابنتي :

- هيا يا أبي ، ادفع له ، إنه يودعنا منحنياً وقبعته بيده ..
فمددت يدي إلى جنبي وأخرجت بحدود الليرتين والنصف
وقلت له :

- خذ يا بني .

أسدل الليل ستاره .. وذهبنا من منطقة «بوغاز» . إلى «بي أوغلو» . وهناك اقترح جهاد علينا دخول الكازينو .. دخلنا إحدى الحدائق الغناء .. لا رغبة لنا في الطعام .. لذا .. امتلأت مائدةتنا بالمازاوات والمشروبات .. على خشبة المسرح فرقة البزق وامرأة تغني .. نادى جهاد أحدهم وأعطاه مائة ليرة وطلب من الفرقة عن طريقه أن يقدموا أغنية كان يرغب في سماعها .. أما زوجتي ، كعادتها ، فقد راحت تلکزنی وتقول «لا تدعه يضعننا تحت واحدة» أجبتها «لا يا زوجتي العزيزة ، ونحن أيضاً لنا دور في ذلك ، أليس

دفع البخشيش للخدم والنواذل من واجبنا ؟ ولكن .. هل نستطيع
مجاراته في ذلك ؟ .. كنت أتفجر في أعماقي ، ولكن ما عساي
أفعل ! .. آه .. تذكرت .. لأطلب السجائر : سيجارة من
فضلك ؟ .. جلب لنا الدخان المطلوب .. علبة هرمن لجهاد ..
دفعت لبائع الدخان ورقتين ذات العشر ليرات وقلت له «خلي
الباقي» .. فرحت ابنتي من هذا الموقف ، وقالت مسرورة «برافو
بابا» .. ثم اقترح علينا جهاد الذهاب إلى كازينو أوربى .. جلب
النادل كشف الحساب .. وضع جهاد بصمت ورقة ذات الخمسين ليرة
ليرة .. وترك الباقي له .. تصور أنه ترك بحدود الخمسين ليرة
تقريباً !!! .. آه يا ربى .. النقود في الصحن .. وزوجتي من
ناحية وأبنتي من ناحية أخرى راحتا تلحان علي بالدفع .. (هيا) لا
تدعه يضعننا تحت واحدة .. يا هوه نحن لا نستطيع مجاراته فيما
يفعل .. آه .. «أيها السيد المحاسب» أخرجت عشر ليرات ..
لكن كمن يمزق كبده بيده .. ووضعتها في الصحن .. ولكن ما
زادني غيظاً .. أن ابنتي قالت «هذا قليل يا بابا .. زد فوق
ذلك» .. إيه .. ي .. ي .. يه يا ربى» ..

عندما همنا بركوب السيارة .. اقترب أحدهم .. وبسرعة
مدت يدي إلى جيبي .. وقلت لجهاد دعه لي .. ودفعت خمس
ليرات .. لأنني لم أجد أقل منها ..

رحنا إلى مكان آخر .. قال إنه كازينو أوربى .. لا حاجة لنا
بالطعام أو الشراب .. لذلك طلب البوظة .. بعدها أخبرت جهاد
أنني سأذهب إلى بيت الخلاء .. فسر من ذلك كثيراً .. لأنه كان
يرغب في ذلك أيضاً ..

بعد خروجنا اقتربت منا امرأة بيدها زجاجة كولونيا ..

فرحت أبحث في جيبي عن قطع نقدية صغيرة . . . لكنها غير موجودة . . دفعت جهاد بيدي وألصقته بالجدار . . ثم أخرجت خمس ليرات . . حاولت إعادة الباقي . . وفي نفس الوقت قلت لها بصوت عالٍ كي يسمع جهاد الذي أصبح خارجاً . «دعني الباقي معك» . . نعم قلت ذلك لكنني خطفت الباقي من يدها . . وأودعتهم جيبي . .

جلسنا في أماكننا وقد انتصف الليل . . وعندما وضعت الفاتورة على الطاولة . . أخرج جهاد المائة ليرة . . ارتبتكت كثيراً . . كيف يدفع هذا المبلغ . . لذلك قلت له . . انتظر سأدفع البخشيش . . إلا أن النادر استغرب أكثر . . عندما أعطيته ثلاثة ليرات . .

اعتقدت أننا ذاهبون إلى المنزل . . غير أن جهاداً دعاانا إلى «الملهى» . . ولم يكن هذا المكان لأمثالنا . . شربنا ال威يسكي . . وتسلينا بشكل جيد . . لكنه طلب منا تغيير المكان . . ياوه . . الساعة الآن الثانية . . وقد نال النعاس منا . . ويجب الذهاب إلى المنزل . . رغم ذلك . . لم يتنازل عن رأيه . . يحاول جاهداً تسليتنا . . نعم . . هو يدفع الحساب . . وأنا أنوء تحت كاهل البخشيش . . سدد حساب «الملهى» . . وأنا سددت البخشيش . . لا رأي لي في ذلك . . إلا أن زوجتي وابنتي . . تجبراني عليه . . انتقلنا إلى مكان آخر . . وهناك تناولنا بعض المشروبات . . وخرجنا حوالي الثالثة والنصف . . أي . . قارب موعد شقشقة الفجر . . آخر لو نستطيع الإفلات من قبضة جهاد الذي اقترح العودة إلى «البوغاز» لمشاهدة شروق أشمس . . رفضت وقلت له : «لا يا جهاد . . وأشكرك . . لقد أمضينا وقتاً سعيداً . . وعليينا العودة إلى

المنزل».

أصر أن يوصلنا إلى البيت بسيارته .. غير أنني أقنعته بأننا سنأخذ سيارة الأجرة وننげ إلى البيت .. نعم ! «كنا سنستقل سيارة الأجرة .. ولكن .. مدت يدي إلى جيبي ففوجئت بوجود قطعتين ذات العشرة قروش فقط .. وما العمل الآن ؟ .. التفت نحو زوجتي وقلت لها :

ـ قاتلك الله .. وماذا ستفعل الآن ؟ ! هاه .. هل لدينا القدرة أن نجاريه .. لا تدعه يضعننا تحت واحدة .. وهكذا بقينا في الشارع ..

طوال حياتي لم أصرخ في وجه زوجتي هكذا .. أما ابنتي المسكينة فقد صدمها الموقف .. قالت «ونحن أيضاً نعيش حسب قدرتنا» . لم أعرف كيف أمسكتها بتلابيب شعرها وصفعتها صفعه قوية .. إنها المرة الأولى .. لقد فقدت صوابي .. لنمشي إلى البيت .. هيا .. كلها ثلاثة ساعات ونصل .. ألا تستطيع الوصول إلى البيت .. وسرنا .. نمشي .. نمشي .. بدا الطريق بلا نهاية .. ليس كما توقعت .. كنت أكيل الشتائم لزوجتي وابنتي .. تجمدت ركبتي .. قدم ابنتي مصابة من الحذاء .. خلعته وسارت حافية .. الساعة حوالي الخامسة .. أَف «لنجلس قليلاً أمام ذاك البنك ونستريح» جلسنا .. ومن شدة التعب .. غالب النوم زوجتي وابنتي ! ..

يا هوه .. أية مصيبة حلت بنا .. دع المصروف ! ..
البخشيش .. حتى البخشيش لا نستطيع أيضاً دفعه ! ! ..
أشرقت الشمس .. وأنا غافل من شدة النعاس .. سمعت أحدهم يقول :

- بهاء ، بهاء

استيقظت وإذ بجهاد أمامي راكب سيارته .. ماذا تفعل هنا ؟
أيقظت زوجتي وأبنتي ، «مسكينتان» ارتبتكتا .. أبنتي تحاول
انتعال حذائهما .. وأنا ماذا عساي أقول له ؟ ! ..

«قلت لهم لنجلس قليلاً هنا لنحضر شروق الشمس» ..
غادر جهاد المكان .. ووصلنا البيت كالأموات .. لذلك لم
أستطع المجيء إلى العمل .. ولم يبق لدى فلس واحد .. حتى أجراة
البيت لا أستطيع دفعها لصاحب المنزل .. والآن ، هل ستسلفني
على راتبي ؟ ..

وقف المحاسب ، فكر قليلاً ، لو أراد لمنحه ، لكنه قال :
- مع الأسف يا بهاء بك .. مع الأسف ، لا يوجد اعتماد ..

وفاة مارتا توره

قبل ستة عشر يوماً

كنت ، أخرج من منزلي يومياً في الثامنة تماماً ، لأصل إلى مكان عملي قبل التاسعة بقليل . . وكان من الطبيعي أن يختل هذا النظام أيام العطل والمرض والعوائق الأخرى ، ولكن ، لكي أخرج في هذه الساعة ، كانت زوجتي تعد لي الإفطار في السابعة والنصف . . وبعد تناول الإفطار ، كنت أجد فسحة من الوقت كي أقلي نظرة على الصحيفة أو أستقي أصص النباتات المتوضعة في الشرفة . . وبعد أن تودعني زوجتي كانت تعود لتوقظ الأطفال وتشرف على إفطارهم ومن ثم إرسالهم إلى مدارسهم . .

لدينا صبيان وبنت ، أكبرهما في الصف الرابع ، والثاني في الثاني ، أما آخر العنقود ، فما زالت صغيرة للذهاب إلى المدرسة . .

كنا - زوجتي وأنا - نحب القطط كثيراً ، لكن لم ندخل أي منها إلى المنزل إطلاقاً ، خشية على الأطفال وعلى عصفور الكناري . .

.. خمسة عشر عاماً مرّ على زواجنا ، أنا أحبها كثيراً ،
وهي تبادرني نفس الشعور .. لكن ! ..

لا أدرى الآن - بعد هذه الأيام الستة عشر - إن كانت ما تزال
تحبني !! .. طوال هذه السنوات لم نتشاجر ، لا أقول إننا لم
نختلف ، لكننا نثق تماماً بتجاوز أية مشكلة بالحوار ..
قبل ستة عشر يوماً - كنا نتألم كثيراً إذا سمعنا أن زوجين قد
افترقا .. أي زوجين ..

حتى أنها كنا نشعر أن هذا الفراق هو فراقنا ، كذلك الحال
فسعادتنا لا توصف فيما لو اتفق اثنان ، أي اثنين .. وهكذا
ببساطة تامة كنا نمضي أيامنا ، قبل ستة عشر يوماً ..
لقد كتبت في دفتري ما حصل قبل ستة عشر يوماً .. تحديداً ،
صباح يوم ٢٣ آذار ..

كانت زوجتي تعد طعام الإفطار كعادتها كل يوم ، وكانت أحلق
ذقني بينما كان الأطفال يغطون في نوم عميق . ارتديت ملابسي
وجلست إلى الطاولة .. لفتت انتباхи قطعة خبز محمص
محترقة ، لن أنسى ذلك اليوم ، لأنها المرة الأولى ، فزوجتي
مصدر إعجابي فهي امرأة رائعة ، مثال الزوجة والأم ..

عندما طرق الباب . قلت لها مثل كل يوم :

- قد يكون بائع الصحف .. أجبت أيضاً كعادتها :

- نعم قد يكون .. ففتحت الباب وأخذت الصحيفة ووضعتها
 أمامي .. مثل كل مرة .. وعندما أنهيت شرب كأس الشاي قالت
 لي :

- هل أسكب لك كأساً آخر ؟ ! ..

أجبتها مثل كل مرة أيضاً :
- أشكرك .. لن أستطيع .

طعام إفطارنا يتالف من الزيتون والجبنـة البيضاء والمربى ..
على الرغم من كوني لا أستسيغ المربى إلا أنه لم يفارق مائتنا
طوال الأعوام الخمسة عشر .. طبعاً .. كل ذلك يضاف إليه صحن
الخبز المحمص ..

نهضت زوجتي لإيقاظ الطفلين، كنت أقرأ الصفحة السادسة
حين فاجئني عنوان صغير «وفاة مارتا توره» راحت دموعي
تتدافع وتتزاحم متتساقطة على صفحة الجريدة .. تملكتني رعشة
قوية وبما أنها كانت المرة الأولى لذا فلن أستطيع شرح ما
أصابني .. انهمرت الدموع من عيني .. كنت سأبتعد متوارياً كي لا
تلحظ زوجتي - عندما كانت تضع فطور الأطفال على المائدة - ما
أنا به .. كانت دموعي تنسلب على الصحيفة .. دهشت كثيراً فهذه
هي المرة الأولى التي شاهدته أبكي فيها منذ خمسة عشر عاماً ..
سألت باستغراب :

- ما بك ؟ !! ..

وبسبب هذا السؤال أجهشت باكياً .. ولكي لا يشاهدني
الأولاد هرعت إلى الغرفة المجاورة ..
كنت أسمع هممـات طفلـي وهمـا يتناولـان الإفـطار .. اقتربـت
موعد خروجي من البيت .. دخلـت زوجـتي الغـرفة بخطـوات وـئـيدة ..
قالـت :

ستتأخر عن عملـك ..

لم أـسـتطـع إـجـابـتها ، ولـم تـكـن لـدي الـقـدرـة عـلـى الخـروـج مـن

البيت ..

تأثرت كثيراً ، مع أنني لم أتأثر بهذه الشدة لوفاة قريب أحبه ..
لست شخصاً بكاءً .. لكن لم أستطع ذاك الصباح السيطرة على
نفسى ، وأجهشت بالبكاء ..

أرسلت زوجتي الأولاد إلى المدرسة ، دخلت وبيدها الصحيفة
وقالت :

- ماذا جرى ؟ !

كيف يمكنني أن أشرح لها ؟ لكن ! .. لا بد أن أخبرها بما
حدث ، وهل ستفهمنى ؟ حتماً .. ستفهم ! .. وهل أستطيع
إخبارها ؟ ! .. يا لها من حادثة وقعت قبل ثلاثة وعشرين
عاماً .. لم أتصور أنني سأنكرها في يوم من الأيام .. وأنني سأتأثر
بها هذا التأثير البالغ . قالت - عندما لم تسمع الجواب على سؤالها :
- هل أستطيع مساعدتك ؟ .

- ماتت مارتا توره ..

قرأت زوجتي الخبر المطبوع في خمسة أسطر بلتتها دموعي :
«إن وفاة نجمة السينما الألمانية المشهورة .. والتي ناع
صيتها في كل أرجاء العالم .. تركت أثراً بالغاً من الحزن في
الوسط الفني»

كنت أبكي عندما ساد صمت لمدة دقيقتين .. أحسست أنها
فترقة طويلة جداً .. وكأن الزمن قد توقف .. وال ساعات .. لم تعد
تحرك ..

- إذا كنت لا ترغب بالحديث .. فكما تشاء ..

- ماذا أقول لك ؟

- لم تقل لي إنك سافرت إلى ألمانيا من قبل ! ..

- لم أذهب إلى ألمانيا أو أي مكان آخر ..

- إذن .. هي قد جاءت إلى هنا ..

- لا .. الأصح .. لا أدرى ..

هذه هي المرة الأولى التيلاحظ فيها غيره زوجتي ..

- إذن .. أين تعارفتما ؟ ! ..

- لم نتعرف .

- لم هذا الحزن كله إذن ؟ .. ها .. ؟ وما الذي أحزنك لهذه الدرجة ؟ أود التعرف على ما أحزنك .. وما يجب أن تشرحه عبارة عن ذكريات قديمة ..

سألتها :

- هل شاهدت أفلامها ؟

- لا ..

- وأنا أيضاً لم أشاهد أفلامها !! ..

خرجت من الغرفة بعصبية .. وشم سمعت صوت انغلاق الباب الخارجي .. استطاعت الأمر .. فإذا بها قد ذهبت .. والصغرى معها .. منذ ستة عشر يوماً .. ولم تعد .. أما أنا فلم أذهب إلى العمل بانتظار عودة زوجتي .. لقد أخطأت لأنني لم أشرح لها حادثة «مارتا تورة» .. كان من الأفضل أن أقول لها شيئاً ما ، لكن لم يكن شيئاً هاماً ولن أستطيع شرح ذلك .. كنت أتفجر ..

كنت في الرابعة والعشرين من عمري .. وكانت حينها ملارماً احتياطياً .. وقد أمضيت سنة ونصف السنة في برادة .. وحيداً .. بين جدران أربعة لا غير .. شتاء المنطقة يمتد ثمانية شهور ..

ستة شهور والثلوج الكثيفة لا تفارق أراضيها فتقطع بذلك عن العالم الخارجي .. الطرقات .. أشكال المواصلات الأخرى .. كلها مقطوعة .. ستة شهور .. كنت أعيش في برaka طينية لها نافذة صغيرة واحدة .. بل .. فتحة زجاجية واحدة .. لأنها تفتح ولا تغلق .. وبدون إطار .. أمضيت ستة أشهر منها فصل الصيف .. ثم .. بدأ فصل الشتاء .. زحف البرد مبكراً .. لكن الثلج لم يتسلط بعد .. كنت أعد طعامي بمفردي .. اشتروا لي كيلوين بطاطا .. وضعت البطاطا في كيس ورقى .. لفت انتباхи شيء ما في الكيس .. وبعدما أفرغت محتواه .. رحت أزيل لصقته بتأنٍ وحذر شديدين ..

إنه مصنوع من صفحة مجلة ملونة .. وجه امرأة جميلة .. وتحت الصورة اسم «مارتا توره» .. لم أكن أعرف من هي ، لكنني توقعت أن تكون نجمة سيمائية ..

صنعت من لب الخبز عجينة وألصقت الصورة بها على الجدار الطيني .. وذلك بعد أن قصتها بعناية ودقة تامتين .. وهكذا أمضيت سنة ونصف السنة مع «مارتا توره» .. لقد أعطت وحدتي لوناً ونكهة .. ولو لم تكن ل كانت حياتي صعبة جداً .. بعد ذلك وحتى الآن لا أتذكر ماذا فعلت بصورة «مارتا توره» .. فأنا حقيقة لم أعطها أي اهتمام عندما كنا سوية .. لذلك لم أفكر بها .. كل ما هنالك أنها صورة مطبوعة على ورقة خاصة .. وأن طبيعة الحياة هناك لا تمكن المرأة من التفكير بهذه الأمور .. وبعد أن تسرحت من الخدمة الإلزامية .. لم أتذكر «مارتا توره» إطلاقاً .. نسيتها تماماً .. أما في ذلك الصباح في ٢٣ أيار .. عندما قرأت نباء وفاتها في الصحيفة .. أدركت أني لم أنسها ..

كنت سأشرح لزوجتي كل ذلك .. حتى لو لم تسألني أو تلاحظ
بكائي .. كنت سأشرح لها وليس ما يحول دون ذلك ..
كم كنت أرغب أن أتقاسم كل شيء مع أقرب الناس إلي ..
لكنها .. ذهبت .. ستة عشر يوماً مضت ، وأنا لا أذهب إلى العمل
منتظراً عودتها ، كنت أخجل من السؤال عنها في مدرسة أولادي أو
في مكان آخر .. غادرتني زوجتي .. و .. ماتت مارتا توره ..

رجل بلا هوية

راحت النشرات الإخبارية تنقل بلاغ لجنة الطوارئ «على كل مواطن اصطحاب هويته معه لإبرازها عند الطلب وكل من يخالف سيعرض نفسه لعقوبة التوقيف الفوري» .

كذلك فقد شاطرتها الصحف اليومية بنشر ذات البلاغ على صدر صفحاتها .

لقد أعلن نظام منع التجول ليلاً وهذا يعني أنه يجب على من يملك منزلًا البقاء فيه ، ومن لا يملك البقاء حيث يحل عليه الليل . وهكذا ، تم تفتيش المنازل والشقق وأماكن السكن وأوقف جميع المواطنين الذين لا يحملون هوياتهم واحتجزوا داخل لوريات (شاحنات) عسكرية بغية إرهابهم ومن ثم نقلوا إلى معسكر مغلق ، وحشروا داخل براكين عسكرية وغالبيتهم كانوا من المساكين المعذَّبين وبعضهم أنصاف عراة .

ولحسن حظهم فقد كانت درجة حرارة الجو مرتفعة وبذلك أمضوا ليتهم بلا فراش ولا لحاف

- يا لهم من مساكين ! .. قال أحد العرفاء مشفقاً

بينما رد عليه أحد الملازمين :

- أو تظن أن المكان الذي يأوون إليه أفضل ؟ ! ! ..

لقد صدق الملازم بما قال فشخيرهم ونومهم العميق يدل على ذلك .

استمرت السيارات العسكرية بنقل أولئك الموقوفين لأنهم بلا هوية .

قال أحدهم :

وماذا بعد ؟ ، أما كان من الأفضل لو نص البلاغ على إيقاف من يحمل هويته ، أغلب الظن أن أصحاب القرار لم يكونوا بصورة الوضع .

في اليوم التالي انتهت فترة من التجول ، لذلك فقد تم الإفراج عن جميع الموقوفين وراحـت سيارة عسكرية تنقلهم من أمام البراـكات العسكرية الأمريكية إلى المدخل الرئيس للثكنـة ، وكـلف لهذه المهمـة قـائد فـصـيل بـالإضـافـة لـسـائـقـ السيـارـة .

تـجمـعـ عددـ منـ الضـباطـ وـحدـيثـ المـوقـوفـينـ يـجـمعـهـمـ حـولـ طـاـولةـ مـوـضـوعـةـ فـيـ مـكـانـ ظـلـيلـ قـرـبـ بـابـ الـبراـكةـ .ـ اـسـتـغـرـبـ أـحـدـ قـادـةـ الـفـصـائـلـ مـنـ كـثـرةـ أـلـئـكـ الـذـينـ لـاـ يـحـمـلـونـ هـوـيـاتـهـمـ .ـ بـيـنـماـ رـدـ عـلـيـهـ قـائـدـ الـكتـيبةـ قـائـلاـ :

- لو كان عددهم حوالي الخمسة لأوقفناهم وأحلناهم إلى المحكمة ، لكن كيف سنخلي كل هؤلاء ؟ ! ! ! .

وافقـهـ قـائـدـ الـفـصـيلـ الرـأـيـ :

- نـعـمـ يـاـ سـيـديـ لوـ كـانـ عـدـدـهـمـ أـقـلـ مـنـ ذـلـكـ لـسـجـنـواـ لـاـ محـالـ .

- نعم هذه فائدة الكثرة وقوتها .
- طالما أن عددهم بهذا الشكل لمْ إذن التدقير على الهويات
هاد ؟

من كان ينتظر دوره لركوب السيارة لم يكن يعرف إلى أية جهة نقلوا الجماعة التي سبقته إلى التحقيق أم إلى السجن لذلك انتابه شعور التوجس والقلق بينما كان الآخرون هلى العكس تماماً فسعادتهم كانت لا توصف بسبب إطلاق سراحهم .

عند المساء ، عادت السيارة بعدما نقلت الدفعة الأخيرة مختفية داخل سحابة كثيفة من الغبار . - وهكذا أنجزنا مهمتنا - قال قائد الفصيل متوجهاً .

لكن عندما تبين وجود أحد هم داخل السيارة سأله قائد الكتيبة :

- ومن هذا أيضاً ؟ . . .

توقفت السيارة قرب باب البراكة ونزل منها الملازم ومن ثم ذاك الشخص .

سأله قائد الكتيبة :

- ومن أين أتيتم به ؟

أجابه الملازم :

انه أحد الموقوفين يا سيدي ، تم إيقافه مساء أمس .

- يا هوه ، أما قلت لكم أن تطلقوا سراحهم جميعاً ؟

أجابه الملازم :

- نعم ، أطلقنا سراحه منذ اللحظات الأولى يا سيدي لكنه يرفض .

- اتركه هناك ، أمعتوه هذا ؟
- رفض الخروج من باب الثكنة يا سيدى .
- ادفعه إلى الطريق العام ودعه ينقلع .
- يرفض ذلك يا سيدى ، لقد دفعه حارس الباب الرئيس غير أنه عاد ثانية .

نظرنا إليه فإذا بنا أمام رجل لا يتجاوز المتر والنصف مغفر الوجه كث اللحية ، أما يداه فقد اختفتا داخل أكمام سترته البالية ، أما قدماه فقد اختفيما داخل خفين بالبيين أحدهما قماشي أبيض ممزق والأخر أسود ملطخ بلون التراب .

صرخ قائد الكتيبة في الرجل :

- أبلاء أنت ؟ !!

همس الرجل في أذن قائد الفصيلة الواقف أمامه .

وهو بدوره نقل ما سمع قائلاً :

- يا سيدى ، في مساء الأمس وبينما كنا نفترش ركاب إحدى الحافلات وجدنا هذا الرجل بلا هوية . أنزلناه من الحافلة . . . أما هو فقد طلب من السائق قبل نزوله قيمة تذكرة الحافلة .

- والى أين كانت وجهته ؟ .

- أنطاليا .

- وهل استرد قيمة التذكرة من السائق ؟

- لا لم يستردها ، لأن السائق قال له : تستطيع أن تستردها من دفعت له قيمتها .

- محق ذاك السائق - قال قائد الكتيبة - .

- نعم محق ، إلا أن الرجل قال له أنتي دفعت قيمة التذكرة كي
أصل إلى أنطاليا .

- وهو محق أيضاً

- نعم ، إلا أن السائق قال له وهل هناك ما يمنع من متابعة
رحلتك إلى أنطاليا ؟

- صحيح .

- نعم ، أجابه الرجل : وكيف أستمر برحلتي ؟ ، ألا ترى كيف
يطلبون مني النزول ؟ ! . رد عليه السائق :

وما يهمني هاه ؟ ! فأننا لم أطلب منك النزول .

- حسناً ، - قال قائد الكتبية - ، وما العمل الآن ؟

- لا أدرى يا سيدى ، كلما طردناه ، عاد ودخل ثانية .

- يهوه ، أبلاء أنت مسلط على رؤوسنا هاه ؟

- قد يكون السبب استمتعاه لدينا وأنه وجد أخيراً سقفاً يحتمي
تحته .

راح قائد الكتبية يضحك مقهقاً ، وقال :

- يرفض الذهاب هاه !!! أم أنه لا يملك أجرة الطريق ؟ !!!

أجابه قائد الفصيلة :

- نعم يا سيدى ، لكن ، لو كان لدينا مثل هذا الرجل اثنين
آخرين لوجدنا الحل المناسب .

- كم ثمن تذكرة الحافلة إلى أنطاليا ؟

أجاب الرجل هامساً في أذن قائد الفصيل : خمس وسبعون
ليرة .

لو كان ثمن التذكرة حوالي الثلاثين ليرة لأعفيت الضباط عن
المشاركة .

لذلك فقد دفع كل واحد منهم عشر ليرات ، بينما قام قائد
الفصيل بتسليم المبلغ للرجل . . .

ظل الرجل واقفاً بعدهما وضع المبلغ في جيشه ، بينما استشاط
قائد الكتيبة غيظاً وصرخ بأعلى صوته :

- ولد ماذا تريد بعد ؟ هيا انقلع من هنا !

قام الرجل بإبلاغ ما يريد له قائد الفصيل ، الذي أبلغ قائد
الكتيبة به

- نعم يا سيدى إلا أنه يريد عشر ليرات ثمن زوادة الطعام التي
كانت معه .

أخرج قائد الكتيبة المبلغ من جيشه ودفعه للرجل وقال :

- لم أر مثلك طوال حياتي ، هيا انقلع من هنا . . .

ركب الرجل بجانب قائد الفصيل في السيارة التي ابتعدت
متوجهة صوب الباب الرئيسي . . .

النافذة المفتوحة حروب الغرب

لقد اعتدنا على ذلك !!! . خاصة عندما يرافق أي مسؤول في زيارته أحد الصحفيين أو الكتاب ، وعندما يلقي ذاك المسؤول كلمته ستجد من يتبعج ويقول :

- أنا من أعد له تلك الكلمة .

وفيما لو وثقت بكل من تبتعج فسوف تجد أن الكلمة قد أعدت من قبل خمسة أو عشرة أشخاص أو أكثر ومن هنا تستطيع أن تستنتاج لم هذه الكلمات مهللة لهذا الحد .

لذا على أولئك المسؤولين عدم مرافقة أي واحد منهم أثناء قيامهم بأية رحلة أو زيارة لأن أولئك الصحفيين أو الكتاب سيتفاخرون فيما بعد أمام عشرات الألوف قائلين :

- أنا من أعد له تلك الكلمة .

ومن أولئك الصحفيين واحد لم يتجاوز الأربعين عاماً قال :

- لقد كتبت كلمات كثيرة ، ومن بين من كتبت لهم أعضاء في البرلمان .

وأولى تلك الكلمات كتبتها لمفتى مدينتنا عندما كنت في التاسعة عشر .

وبعد هذه المقدمة راح يشرح لنا قصة هذه الكلمة :
مدينتنا هناك صغيرة ونائية ، وكما يقال يمكنك بسهولة أن تظهر كبيراً في ناحية صغيرة . لم أنه المرحلة الثانوية عندما بدأت بكتابة افتتاحية صحيفة مدينتنا ، الوحيدة طبعاً . لذا فكل واحد كان يقول «ما شاء الله ما أقوى قلمه» .

ترافق وصول القطار إلى مدينتنا مع إنهائي لدراستي الثانوية ، وهذا يعني أن القطار سيدخل مدينتنا لأول مرة .. وبذلك راح كل واحد من سكان مدينتنا يعد عدته لهذه المناسبة الكبيرة .

مفتى مدينتنا تربطنا به علاقة قربى بعيدة نوعاً ما . أرسل يطلب إعداد كلمة ليقيها بمناسبة افتتاح الخط الحديدى . . .

فهذا المفتى ، شخص واسع الإطلاع نحترمه ونجله مذ كنا صغاراً ، لذا كنا نعتبره علامة بكل شيء ، يعرف كل شيء ، لذلك جميعنا يثق به . تجاوز السبعين ذو لحية طويلة بيضاء ، قلما يخرج من بيته ، لذلك كان الجميع يأتون لزيارته وعندما يبدأ بحديثه نستمع إليه باهتمام بالغ ، ولا أحد يقاطعه ، وله أسلوب متميز في الحديث يحرك شفتيه عند حديثه ويتكلم بصوت غير مسموع أشبه بالهمس ، ولذلك فإن الكلمات التي يتقوه بها تكون قيمة وهامة من هنا كما نستنبط وسع علمه ، وإدراكه ، من طريقة حديثه .

من أكثر العلوم التي يلم بها مفتينا هو التاريخ لذلك كنا نعتبره مؤرخ مقاطعتنا . يذكر جميع الواقع والحوادث ، من سكن في البيت الفلاني ، ومن عاش فيه وماذا فعل . جميع الحرائق التي

وَقَعَتْ فِيهَا وَكَيْفَ فَتَحَتْ الْقُوَّاتُ إِلْسَلَامِيَّةُ هَذِهِ الْمَنَاطِقُ أَيَّامُ
الْبِيْزَنْطِيْنِ يَعْنِي يَمْكُنُنَا أَنْ نَقُولَ إِنَّهُ عَالَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ .

لَذَا فَإِنْ جَمِيعَ سَكَانَ مَنْطَقَتِنَا يَفْتَخِرُ بِمَفْتِينَا . رَئِيسُ الْبَلْدَيَّةِ أَوْ
رَئِيسُ الْوَلَاءِيَّةِ وَمَا شَابَهُ ذَلِكَ ، مِنْ ذُوِيِّ الْمَنَاصِبِ الْعَالِيَّةِ ، يَأْتُونَ مِنْ
حِيثِ الْمَكَانَةِ بَعْدَ الْمَفْتِي بِدَرَجَاتٍ كَبِيرَةٍ . وَعِنْدَمَا يَزُورُ مَنْطَقَتِنَا
أَحَدُ الْمَسْؤُلِيَّنَ الْكَبَارَ فَإِنَّ أَوَّلَ مَا يَزُورُونَهُ هُوَ الْمَفْتِي ، وَيَقْبَلُونَ
يَدَهُ .

وَلِهَذِهِ الْأَسْبَابِ ، كَانَ لِزَاماً عَلَىِ مَفْتِينَا إِلْقاءِ كَلْمَةٍ بِمَنَاسِبَةِ
وَصُولِ الْقَطَارِ إِلَىِ مَدِينَتِنَا وَهُوَ بِدُورِهِ كَلْفَنِيٌّ بِإِعْدَادِ هَذِهِ الْكَلْمَةِ
الْهَامَةِ . لَقَدْ كَانَتْ وَطَأَةُ هَذِهِ الْمَهْمَةِ كَبِيرَةٌ عَلَيْنَا ، فَأَنَا . بِهَذَا الْعَمَرِ -
لَمْ أَزِرْ مَدِينَةَ كَبِيرَةً مِثْلَ اسْتَنبُولَ أَوْ أَنْقُرَةَ . مَاذَا بُوْسَعَيْ قَوْلِهِ عَنِ
دُخُولِ الْقَطَارِ إِلَىِ مَدِينَتِنَا؟ كُلُّ مَعْلُومَاتِي تَنَائِي مِنْ قِرَاءَةِ كَتَبٍ عَدَّةٍ لَا
يَتَجَاهُزُ عَدَدُهَا أَصْبَاعَ الْيَدِ الْوَاحِدَةِ أَوْ بَعْضِ الصُّفَحِ وَالْمَجَلاَتِ .
اسْتَطَعْتُ إِعْدَادَ هَذِهِ الْكَلْمَةِ بَعْدَ عَمَلٍ مَكْثُوفٍ جَدًا اسْتَمَرَ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ ، وَأَرْسَلْتُهَا لِلْمَفْتِي مَعَ عَمِيِّ .

وَفِي الْيَوْمِ الْمُوَعَودِ أَعْدَ مَهْرَجَانَ كَبِيرَ حَشْدَ لِهِ جَمِيعَ سَكَانِ
الْمَنَاطِقِ .

وَصَلَ الْقَطَارُ وَنَبَحَتِ الْضَّحَايَا ، بَعْدَ ذَلِكَ كَانَ الْوَالِيُّ أَوْلَى
الْمُتَحَدِّثِيَنَ وَتَلَاهُ مَفْتِينَا . . . أَمَا أَنَا فَقَدْ كُنْتُ مُضطَرِّبًا أَكْثَرَ مِنْ
الْمَفْتِي . وَيَمْكُنُنِي أَنْ أَتَذَكَّرَ مَا قَالَهُ الْمَفْتِي مَا يَلِيْ :
«الْقَطَارُ نَافِذَةٌ مُفْتَوِّحةٌ صَوبَ الْغَرْبِ ، سَيَدْخُلُ مِنْهَا الضَّيَاءُ
وَالنُّورُ ، لَيْسُ النُّورُ فَحَسْبٌ ، بَلْ أَشْيَاءُ أُخْرَى . لَقَدْ وَصَلَتْنَا
الْحَضَارَةُ وَالْمَدِينَةُ عَلَىِ عَجَلَاتٍ وَأَنْتُمْ جَمِيعًا تَعْرَفُونَ مَا هِيَ
الْعَجَلَاتُ فَهِيَ أَقْدَامُ الْمَدِينَةِ وَالْحَضَارَةِ . وَلَوْلَا الْمَدِينَةُ لَمَا بَقِيَ أَحَدٌ

منا في هذا العالم ، ونحن أيضاً سنتطور بفضل هذه العجلات . انظروا إلى هذه الأنفاق ، إلى هذه الفتحات في الجبال ، ومنها هيئات هنديات ماذا سنستقبل !! . سنستقبل النور والضياء هذه خزينة ، لتحافظ عليها أيها الأخ المواطن ، فعند محافظتك عليها ستكتسب الكثير وبذلك سوف تثري وترتفع مكانتك .

العجلات سوف تنزلق على سكة الحديد فالأمور لم تعد صعبة مثلاً كانت عليها في السابق ففي كل رحلة سوف تثري أكثر أيها المواطن لذلك كلما ازداد عدد الرحلات كلما ازدلت ثراء .

الصعوبة كانت تتجلى في افتتاح الطريق ، لكن ، بعد افتتاحه صار جميع المواطنين يستطيعون الذهاب والعودة عليها بسهولة . وبذلك ستزداد قيمة أموالنا . وأنت أيها المواطن عليك معرفة ذلك .

ومن أهم أولويات جمهوريتنا المحافظة على أموالها ، يجب المحافظة وأن لا نرتجف عندما نركبه ونستخدمه ون Dos عليه وإلا فسيتعطل وبعد ذلك لن يستفيد منه من سيأتي بعدهنا . هذه ليست أموال غرباء كي نستهتر بها . هذه أموالنا ، أموال كل المواطنين بلا استثناء .

شاب في الثامنة عشر ، لتوه أنهى دراسته الثانوية ، ماذا عساه أن يكتب غير ذلك . . .

لقد لقي مفتينا أثناء وبعد إلقاء كلمته التصفيق الحار حتى أن كلمته هي الوحيدة التي لاقت هذا التصفيق الحار بمعزل عن الكلمات الأخرى . وهكذا راح الجميع يردد «حقيقة أن مفتيناشيخ عليم» نعم حقيقة أن مفتينا استطاع أن يحفظ الكلمة عن ظهر قلب من ناحية ومن ناحية أخرى ألقى الكلمة بحماس منقطع النظير .

بعد ذلك توالت الدعوات على مفتينا لإلقاء كلمة في كل مناسبة ، وافتينا كان يكرر نفس الكلمة السابقة فقط كان يحذف كلمة قطار ليضع عوضاً عنها اسم المناسبة التي دعي من أجلها أما ما تبقى من الكلمة فتبقى كما هي .

رغم ذلك فان وقع الكلمة على الحاضرين كان جيداً وكأنهم يسمونها لأول مرة حتى أتنا لم نمل ولم نكل من تكرارها .

كذلك أقيمت هذه الكلمة بمناسبة العيد الوطني عند افتتاح مصنع للخرادات بحضور مسؤول كبير .

أحد أقربائنا اسمه زيا^(١) والده غني جداً ، تزوج بفتاة من استنبول وأقيم له عرس لم يسمع ولم يشاهد مثله من قبل . ولقد دعي لحضور حفل العرس جميع وجهاء المنطقة . ونحن أيضاً حضرنا . عائلة «زيا» متعصبة جداً ، نعم ، جداً متعصبة لذلك فالنساء كن مجتمعات في غرفة والرجال في أخرى ، لكن وبما أن العروس من استنبول فقد تم دعوة الجميع ، نساء ورجالاً ، بعد الانتهاء من تناول الطعام إلى غرفة واحدة .

طلب من مفتينا برجاء إلقاء كلمة بهذه المناسبة ، للحقيقة لم تكن لديه الرغبة في ذلك ، لكن وتحت إلحاح الحاضرين ونزو لاً عند رغبتهم وقف ليلاقي كلمته قائلاً :

أيها المواطنون المحترمون !

«هذا العش الذي بديء ببنائه من جديد ، ما هو إلا نافذة مفتوحة صوب الغرب»

منذ بداية الكلمة ساد عدم الرضى لأنها أججت المشاعر المتغصبة بالغضب خاصة التشبيه بالنافذة المفتوحة صوب الغرب .

بعد ذلك التفت المفتى الى العروس ليتابع كلمته :
«من هذه النافذة سيدخل النور والضياء ، ليس ذلك وحسب ،
كذلك أشياء أخرى ..»

ونظراً لزواج «زيما» بفتاة من استنبول فقد تقطب حاجباه
وتفرست عيناه أما يداه فقد أخذتا بالرجفان من هول ما يسمع ،
رغم ذلك فقد تابع مقتلينا كلمته :

«المدنية مثل النور ، أتتنا محملة على عجلات دائيرية ، لذا علينا جميعاً احتضانها وشدها إلى صدورنا ، لأنها لنا جميعاً» كانت تلك الكلمة تتقاطع بالسعادات المشحونة بالغضب .

«ها هي العجلة ، لكن ما هي العجلة ؟ ولو لم تكن العجلة
لانهار العالم ولفنينا جميماً العجلة حضارة ومدنية ، واليوم نحن
نختضن عجلة العصر الدائيرية»

مد العروس «زيما» يده إلى جيبيه الخلفي ، كان من المرجح وقوع جريمة وهذا كان واضحًا للعيان من الجو المتواتر الذي غطى العرس ورغم ذلك تابع مفتيننا كملته :

«انظروا إلى هذا النفق ! من هذه الفتحة ستأتينا أشياء كثيرة ! منها سنتقبل النور والضياء »

راحت الهممات تتصاعد من كل حدب وصوب .

أما مفتينا فكان يظن أن هذه الهممات ، ومثل كل مرة ، ما هي إلا للتعبير عن الارتباح بما يقوله لذلك التفت صوب «زيما» وتابع كلمته :

«وهذه خزينة ! يجب أن تحافظ عليها أيها المواطن ! وبذلك سوف تشرى ويصبح لديك الكثير من المال ، وترتفع مكانة بلدك .

فالأمور لم تعد صعبة مثل السابق لذلك كلما ازداد عدد السفرات
كلما راحت أكثر أيها المواطن الشاب»

ولو لم يمسك أصدقاء العروس لسفحت الدماء، أما والد
العروس الفتى فقد همس في أذن المفتى بكلمات غير مسموعة وهو
بدوره تابع كلمته هازاً برأسه :

«الصعوبة لغاية افتتاح الطريق ، وبما انه افتح فالجميع
يستطيع الذهاب والمجيء عليه براحة . ايها الصديق لكي نصبح من
عداد جمهوريتنا تقتضي المحافظة على قيمة ما بين أيدينا ، يجب
ألا نرتجف أثناء ركوبه والدوس عليه ، واما لم نركبه بشكل جيد
فسوف يتغطّل ، وبذلك لن يستفيد منه غيرنا ، هذه الأموال أموالنا
وليس للغرباء حتى نتعسف أثناء استخدامنا لها .. هذه
أموالنا .. !»

أخرجوه إلى الخارج لذلك لم يستطع سماع بقية كلمة المفتى ،
إلا أن المفتى وقع في حيرة ، لم تقابل كلمته بالتصفيق الحار
المعهود .

وزعت ضيافة العرس . أما «زيما» فقد أرسل عروسه الحلوة
إلى استنبول ، وتطلقا .

بيتنا

عماره قديمه ، كبيره متعددة الطوابق مبنية على قطعة أرض
كبيره ، غرفها متعددة ، حتى أن صاحبها الذي ورثها عن أبيه ، لا
يعرف عددها ، غرف متداخلة ، شرف وصالونات ، مطبخ عديده ،
يحال لداخلها أول مرّة أنه في حضرة مغاره قديمه .
يسكن في هذا البيت رجل مع زوجته الجميله وبناته الحلوات ،
وابنه الوحيد .

وبسبب قدمه ومع مرور الزمن راحت تتساقط بعض جنباته
لكن ، برغم ذلك ، فما انفك صاحبه يتبعج قائلاً :
- بيتنا . . .

وعندما يذكر هذه الكلمة ينتفخ مثل ديك رومي وينتفخ مثل
طاوس وينتشي فرحاً وكأنه ملك الجنة . وكما قلنا ، راحت جدران
الطابق العلوي تتهاوى واحداً بعد آخر مما اضطره لنقل اشيائه إلى
طابق أسفل . حتى الغرف الجانبية المطلة على الحديقة في هذا
الطابق كانت مهددة بالسقوط ، وهكذا تجمعت الأسرة في الصالة

الوسطى والغرف المحيطة بها .

وكما أسلفنا ، فإن الغرف عديدة فهي تكفيه كي يمضي حياته فيها ، حتى لو بقي في كل غرفة يوماً واحداً . متجنبًا بذلك حر الصيف وقر الشتاء .

كان هذا البيت مصدر سعادته وهذا ما كان يعبر عنه بـ :
- بيتنا .

ذات يوم طرق الباب الخارجي والطارق كان جاره القاطن في الجانب الأيمن من بيته ، ومن الطبيعي أن يدعوه للدخول فتربيته لا تسمح بعكس ذلك .

راح يتحدث كعادته دون توقف ، حتى دون أن يفسح المجال لضيفه كي يفصح عن سبب زيارته . وبين عباره وأخرى يطلق كلمته المعهودة «بيتنا» .

- نعم بيتكم كبير ، جميل وهادئ .
فرح صاحب البيت مما سمع .

- نعم أنت محق بذلك فيبيتنا كبير . ولا يمكن لأحد أن يخالف الرأي .

- لكن يا جاري ، وكما تعرف فإن بيتنا صغير وعدد أفراد أسرتي . . . لذلك جئتكم راجياً أن تؤجرني غرفة لستم بحاجة لها .
نعم الغرف عديدة وبأجرة الغرفة سيمكن من ترميم ما أفسده الزمن .

- نعم ولم لا ؟ - قال صاحب البيت - اختر الغرفة التي تعجبك .
اختار غرفة مناسبة ونقل أشياءه إليها . لكن ماحدث هو أن صاحبنا زاد من تبجحه ، إذ أنه كثيراً ما كان يذيع بين أصحابه

قائلاً :

- لقد أجرنا غرفة في «بيتنا» .

بعد فترة زاره أحد الجوار ليقول له :

- سمعنا أنكم تؤجرون غرفاً في بيتكم ، هل لي أنا أيضاً استئجار غرفة لديكم ؟ .

وافق صاحب البيت على طلبه ، وهكذا راح يؤجر غرفة بعد أخرى .

وذات يوم أتاه أحد الجوار :

- حديقتكم كبيرة جداً ، لم لا تزرعنها و تستفيدون من خيراتها ، وهل بإمكانني استئجار بعض الدونمات فيها .

وافق صاحب البيت على فكرة جاره ، لم لا طالما أنه لا يستخدمها ولا يستفيد منها .

بعد فترة أخرى أتاه جار آخر يطلب منه إمكانية استخدام البئر لانخفاض منسوب المياه في بئرهم .

رد عليه صاحب البيت قائلاً :

- ولم لا تحفرون بئراً آخر .

أجابه الجار الزائر :

- حفرنا ، ومع ذلك فمياهه لا تكفيانا ، طبعاً سنستخدم بئركم لقاء أجراة تطليونها .

لم يجد صاحب البيت ما يمنع من منع الجار إمكانية استخدام البئر . طالما أنه لن يتضرر من ذلك . ذات مرة أتاه أحد المستأجرين طالباً شق درب عبر الحديقة ليصل بيته بالغرفة التي استأجرها .

أجابه صاحب البيت :

- أنت محق بذلك !

وهكذا ازدادت الأسباب التي تدعو إلى تجده أكثر فأكثر حتى
أن عينيه راحتا تشاركانه فرحة وسروره .

ذات يوم قدم إليه أحد المستأجرين ليطلب منه غرفة أخرى
إضافة لتلك التي لم تعد تكفيه ، بالطبع مثل كل مرة وافق صاحب
البيت قائلاً :

- لم لا ، فالغرف كثيرة .

وهكذا راح المستأجرون كل واحد بدوره يطلب زيادة عدد
غرفه .

هذا يقول :

- نريد غرفة لنخصصها للنوم .

وذاك يقول :

- نريد مطبخاً ،

وهكذا ازداد دخل صاحب البيت مما انعكس - وهذا شيء
طبيعي - على حياة أسرته .

زوجته وبناته مسرورات وسعيدات يغنين ويرقصن .

أما هو فقد كان يجلس مع أسرته كل مساء لينفس مثل الديك
الروماني . مثل كل مرة متتجهاً أكثر فأكثر مردداً كلمته .

- بيتنا .

ازداد عدد المستأجرين وازدادت طلباتهم

- جوانب البئر بدأت بالانهيار ، لا بد من تدعيمه وإلا

سنعطيك .

- ليس لدي نقود .

- لا يهمنا ، ما نعرفه أننا ندفع أجرة البيت في موعده . لدينا حل ، يمكننا مساعدتك بإقراضك مبلغاً من المال .
نعتبره ديناً عليك وسوف تسدده وفوائده .

- أشكركم ، لن أنسى معرفتكم هذا

وهكذا أنهى صاحب البيت ترميم البئر وعلى شرف ذلك أبي إلا أن يستضيف مستأجريه على مائدة الطعام ، ومن الطبيعي وعلى مائته ساد جو من النقاش بينه وبينهم .

ازداد عدد المستأجرين ومعهم ازدادت متطلباتهم من الماء
فيما لا يكفيه .

- أنت تعرفون أنني لا أملك ما يكفي لحفر بئر آخر .

- نعم ، لكن ، سنفترضك ، وتسدد مع الفوائد فيما بعد .

فكر صاحب البيت قليلاً خاصة وأن البئر سيبني ملكه أولاً
وأخيراً وبذلك ستزدهر حديقته .

كان الاتفاق أن يحفر ثالث آبار لكنه ، لم يحفر سوى بئر واحدة لأن المبلغ المقترض لم يكفل . وذلك بسبب تصرفه بالمال إذ اشتري بعض الأشياء النسائية ومواد التجميل ، زاره أحد المستأجرين ليطرح عليه مسألة ، فقد سبق وأن اتفقا على تخصيص معبر في الحديقة إلا أن هذا المعبر لم يعد صالحًا وبجاجة لترميم :

أجابه صاحب البيت .

- لا أستطيع فأننا لا أملك النقود .

- أدفع لك مقابل استخدام ذاك الممر . لذلك أصبح لزاماً عليك
ترميمه .

- قلت لك لا أملك النقود .

- حسناً ، سأقرضك مبلغاً لكن ما أتمناه أن لا يكون ماله كمال
قرض البئر الذي منحناك إياه ، وعواضات عن حفر بئر رحت توزع
النقود على زوجتك وبناتك . لذلك لا بد من وضع ضوابط ومراقبة
كيف ستستخدم القرض في ترميم الممر .

لا يهم طالما أنه لن يرمم الممر على نفقة الخاصة لذلك اغتبط
من أعماقه ليقول :

... - بيتنا .

السقف بحاجة لترميم فهو كالغربال . والاستمرار في ذلك
ضرب من المستحيل .

- لا أملك النقود للقيام بذلك .

- ليست مشكلة ، تؤجرنا غرفة ثانية وبأجرتها تقوم بترميم
السقف .

لم ينس صاحب البيت فضل وكرم مستأجريه لذلك كثيراً ما
كان يقول لهم :

- الله يرضي عليكم .

- الدرج بحاجة للإصلاح .

وتحت ضغط مستأجريه قام صاحبنا بتأجير ثلاث غرف
آخرى . وبدوره نزل إلى الطابق الأسفل ومع ذلك كان ينتفش
كالديك الرومي ليقول :

- بيتنا .

هذه الكلمة التي كانت تصدر من فمه بشكل ممizer .
أنابيب تصريف المياه المالحة لا تعمل وهي بحاجة لصيانة أو
تبديل .

لم يبق في العمارة الكبيرة أية غرفة شاغرة لذلك اضطر
لتخلصه الغرف التي كان يسكنها ليستقر في الطابق الأرضي وبأجرة
الغرف التي كان يسكنها قام بإصلاح أنابيب التصريف .

- يجب إعادة طلاء العماره . . .

لكن الطلاء بحاجة للنقود ، وكما هو معروف أنها غير
متوفرة ، فأجور غرف العمارة لم تعد تكفي للترميم ومصروف
عائلته ومستلزمات زوجته وبناته .

عند حلول فصل الصيف . قام صاحب البيت بنصب خيمة في
أرض الحديقة أما العمارة فكانت تغص بالمستأجرين ، أما هو فما
انفك يتبعج قائلاً :

- ما أجمل بيتنا . . .

- الجدران بحاجة للتكييس . . .

. لذلك لا بد من تلييسها أولاً ومن ثم تكتليسها

- لا أستطيع .

- لكن أليس البيت بيتك ؟

نعم البيت بيته لكن التلييس والتكتلisis بحاجة للنقود ،
والمصيبة الأعظم أنه لو لم يقم بذلك لهدوه بالإخلاء وبذلك
سيزداد عباء الديون على كاهله .

وبالفعل راح المستأجرون يهددون بالخروج من العمارة .
وكأنهم متفقون على ذلك ، أما صاحب البيت فكان يطلب مستعططاً

البقاء في البيت .

وهكذا راحت زوجته وبناته يعملن لدى المستأجرين فيقمن بإعداد الطعام وتنظيف البيت أما ابنه فكان ينجذ بعض اعمالهم الخاصة .

ومن إيراد هذه الأعمال أكملت صيانة البيت .

وهكذا بدت العمارة القديمة حسنة جميلة المنظر ، وقام أصحابها بتسييد ضرائبها لهذا العام .

أما المستأجرون فكانوا كثيراً ما يقولون له :

- لم لا تهتم بزوجتك وبمظهرها ، بناتك يلبسن الثياب المهرئة ، هذا يسيء لنا ولسمعتنا .. أما صاحبنا فكان يجيبهم :

- محقون في ذلك لكن ليس لدى النقود .

- يا أخي هذه زوجتك وليس زوجتنا كذلك بناتك . لكن يمكننا مساعدتك .

- الله يرضى عليكم .

ذات ليلة شتائية قارسة جلس صاحب المنزل مع ابنه بينما كانت زوجته وبناتها يعملن لدى المستأجرين وراح يحادث ابنه ناظراً إلى نوافذ العمارة المتلائمة بالأنوار المتعددة الألوان .

- ها قد بات بيتنا جميلاً جداً أليس كذلك يا بني ؟

- أي بيت يا أبي ؟

- مازا ؟ ! ، بماذا تهذى ؟ ، بيتنا ! ..

- يا أبي ، على ما أعتقد لم يعد هذا البيت لنا .

استشاط الأب غضباً .

- مَاذَا ؟ أَلِيْس بَيْتَنَا ؟ لَا تَتَفَوَّه بِهَذِه الْحَمَاقَاتِ .

- يَا أَبِي لَم يَعْد بَيْتَنَا عَلَى مَا أَظَنَ ، لَأَنَّنَا لَا نُسْكِن فِيهِ وَلَا نُعْبِرُ حَدِيقَتَهُ وَلَا نُشَرِّب مِنْ مَائِهِ حَتَّى .

- صَرَخَ الْأَبْ قَائِلًا :

- لَكُنْ ، وَهُوَ الْمَهْمَ إِنَّ الْبَيْتَ بَيْتَنَا

وَأَخْرَجَ مِنْ جَيْبِهِ وَرْقَةً مَطْبُوعَةً مَلْوَحَّاً بِهَا وَقَالَ :

- وَهَا هُوَ سَنْدٌ تَمْلِيكِهِ ، انْظُرْ إِنْهُ بِاسْمِي وَأَنَا أَدْفَعُ ضَرِيبَتِهِ السَّنَوِيَّةَ ، هِيَا أَغْرَبُ عَنْ وَجْهِي أَيْهَا الْوَلَدُ الْعَاقُ وَغَدَّا سَأَتَبِرُّ أَمْنِكَ .

كَانَ الْأَبْ يَلْوَحُ بِتِلْكَ الْوَرْقَةِ وَيَصْرَخُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ عَنْدَمَا خَرَجَ الْوَلَدُ الشَّابُ مِنْ بَابِ الْخَيْمَةِ مَطْأَطِئًا رَأْسَهِ .

- أَيْهَا الْوَلَدُ الْخَائِنُ ، لَيْسَ لِدِي وَلَدٌ مِثْلُكَ . سَأَتَبِرُّ أَمْنِكَ . هَذَا بَيْتَنَا ، بَيْتَنَا ، وَهَذَا سَنْدٌ تَمْلِيكِهِ .

أَعْتَدَ أَنْكُمْ تَعْرِفُتُمْ عَلَى الْبَيْتِ الَّذِي عَشَنَا فِيهِ ، هَذَا الْبَيْتُ الَّذِي وَرَثَنَا .

كم هو ساًفـل !!

آه ه ه ، آه !! أنت لاتعرف كم هو ساًفـل ومنحط يامسيـو ،
لامـكـنـكـ الثـقـةـ بـكـلـامـهـ ،ـ شـخـصـ تـافـهـ لاـيـسـاوـيـ عـشـرـ ليـراتـ ،ـ خـاصـمـتـهـ
منـذـ سـنـوـاتـ طـوـيـلـةـ ،ـ حـتـىـ تـحـيـةـ الصـبـاحـ لمـ أـعـدـ أـقـيـهـاـ عـلـيـهـ ،ـ لوـ
شـرـحـتـ لـكـ عنـ أـحـابـيـلـهـ لـاحـتـرـتـ ،ـ وـالـلهـ لـاحـتـرـتـ ،ـ لـكـنـ رـجـاءـ لـاتـخـبـرـ
أـحـدـأـ عـمـاـ أـفـصـحـتـ لـكـ عـنـهـ لـأـنـنـيـ لـأـرـغـبـ بـنـشـرـ سـفـالـاتـهـ ،ـ صـاحـبـكـ
هـذـاـ يـاـ مـسـيـوـ تـعـرـفـ ذـاتـ يـوـمـ عـلـىـ إـدـاهـنـ ،ـ لـنـقـلـ إـحـدـىـ الـفـتـيـاتـ ،ـ
حـيـثـ قـدـمـ نـفـسـهـ لـهـاـ فـيـ حـيـنـهـ عـلـىـ أـنـهـ عـازـبـ ،ـ مـسـكـيـنـهـ هـذـهـ الـفـتـاةـ ،ـ
وـمـنـ أـيـنـ لـهـاـ أـنـ تـعـرـفـ ؟ـ خـاصـةـ وـأـنـ هـدـفـهـ الزـوـاجـ ،ـ كـانـتـ جـمـيـلـةـ
جـداـ ،ـ لـوـ دـخـلـتـ مـسـابـقـةـ اـخـتـيـارـ مـلـكـةـ الـجـمـالـ لـفـازـتـ بـالـلـقـبـ دـونـ
رـيبـ .ـ ذـاتـ يـوـمـ أـتـانـيـ صـاحـبـكـ هـذـاـ ،ـ لـكـنـ ،ـ كـالـمـيـتـ .ـ

سـأـلـتـهـ :

-ـ مـاـبـكـ ،ـ لـمـ أـنـتـ هـكـذـاـ ،ـ هـلـ أـصـابـكـ مـكـروـهـ ،ـ وـمـاـ الـذـيـ أـوـصـلـكـ
لـهـذـهـ الـحـالـةـ ؟ـ

أـجـابـنـيـ باـكـيـاـ :

- سأقتل نفسي ، لا لن أستطيع الحياة بعد ذلك .

- تمالك نفسك ، لاتبك ، عيب ، أنت رجل ولديك أولاد ، حرام لم تعذب روحك ، قل لي ماذا حصل ؟ والله يامسيو ظننت أن مصيبة ما حلت بها لها علاقة بالشرف أو أن تلك الفتاة قطعت علاقتها به بعدهما عرفت أنه متزوج ، صاحبك هذا يامسيو ! ، والله معتوه ، هكذا ، يود أن يقضي أيامه مع فتاة غضة بعمر الزهور .

- آخ لو أستطيع نيل مرادي ، ايلة واحدة فقط ، لتنازلت عن كل أملاكي .

هكذا كان يقول دائمًا ، ولكن ، أتدرى كم يملك ؟ قل عشرة ملايين أو خمس عشرة مليون ليرة .

تمسك بي صاحبك هذا يامسيو وراح يستجديني قائلاً :

- أرجوك انقذ حياتي ، ساعدني بالله عليك فأنت الوحيد القادر على حل هذه المشكلة ، حاول أن تجد لذلك سبيلاً ، سأمنحك كل ماتريد ، ليلة واحدة فقط ، فقط ليلة واحدة لا أكثر . قل لي لم لا تسافر أنت وزوجتك خارج البلاد لقضاء الأجازة السنوية ، على نفقي الخاصة يا أخي ، أو إلى أي مكان تختاره .

- حسناً ، لكنك متزوج ولديك أولاد !

- حتى سيارتي سأضعها تحت تصرفك ، كذلك سائقي إن أردت .

هذه الفتاة التي أحبها كانت أصغر من ابنته ، لم تعطيه الضوء الأخضر طالما هو أكبر من أبيها ؟

لكن لم لا أساعدك ؟ ، أليس هو صديقي ؟ ، لذلك فكرت بالحل ، والحل الوحيد هو قريب زوجتي ، شاب مقطوع من شجرة كما

يقولون ، منحط ، إلا أنه جذاب ووسيم ، يأتي بين الفينة والأخرى ليقول لي : «ساعدني يا صهري في إيجاد عمل ما ، فلديك العديد من الأصحاب ذوي المراتب العالية ، كي أحصل على خبزي من عرق جنبي » نعم تذكرته وبعثت إليه .

- تنفذ ما أشير عليك به كي أجد لك عملاً مميزاً . بالفعل قام الصبي بتنفيذ الخطة التي رسمناها بحذافيرها وبذلك وقعت الفتاة في الشرك خلال أسبوع واحد فقط .

استطعنا إقناع الفتاة بأن حفل الخطوبة سيكون مقتصراً على الأصدقاء المقربين فحسب أما العرس فسيكون فاخراً ، وافقت الفتاة على كل ذلك ، وصاحبنا هذا «البندوق» يامسيو كان مهياً لكل شيء فلديه منزل مخصص للأمور الخيسية والدينية . وبحجة حفل الخطوبة استقدمنا تلك الفتاة إلى المنزل المذكور .

كنا مجموعة أصدقاء ، أكلنا وشربنا حتى الساعات الأولى من الصباح ، أثناء ذلك فعلت الخمرة فعلتها بتلك الفتاة ، لذلك حملناها إلى غرفة النوم ومددناها على السرير . دفعت لذاك المنحط بعض النقود كي يغادر المنزل بعدما نفذ مهمته . والله يامسيو دفعت له من جنبي الخاص ، خرجنا من البيت بعدما تركناهما لوحدهما . وفي الصباح فتحت المسكينة عينيها لتجد نفسها في سرير ليس سريرها ، مع صاحبك هذا وقد حصل ما حصل ، مسكينة هذه الفتاة ، وماذا عساها أن تفعل ؟

أما أنا فقد أعددت وثائق السفر كما وعدنا صاحبك وحضرنا حقائبتنا وفيما بعد اتصلت به :

- نحن جاهزون للسفر ، لذلك أرجوك أرسل السيارة مع السائق . أتعلم بما أجابني صاحبك ؟ ، والله لن تصدق : أنا بحاجة

للسيارة ولن أستطيع التخلص منها الآن . ذكرته بما وعد ..
فأجابني مستهجنًا :

- ولم السيارة وماذا فعلت كي أعطيك السيارة . على كل الفتاة
كانت معجبة بي ، وإلا ما الذي دفعها أن تدخل سريري هاه ؟ !
دهشت كثيراً مما سمعت حتى تجمد الدم في عروقي واختفى
صوتي ، كم هو حقير صاحبك هذا يامسيو ، كذاب لا يؤمن جانبه .
تصور أنه أتى إلي بعد فترة ، تجاهله ، وهذا شيء طبيعى
لما بدر منه ، تصور أنه بود إشادة مصنع ويرغب باستيراد
التجهيزات والمعدات من أميركا إلا أنهم لم يمنحوه العملة الصعبة
اللازمة لإنجاز هذه العملية ، يلزمهم بحدود ٢٩٠ ألف دولاراً .
يومها كان سعر صرف الدولار ٢٨٠ قرشاً طبعاً هذا السعر
الرسمى ، بينما فى السوق السوداء حوالي عشر ليرات . هذا يعني
أنه سيكسب من فرق السعرين حوالي ٢ / مليون ليرة / .

- منذ عام لم أحصل على عملة صعبة ، تذكرتك فأنت الوحيد
الذى يستطيع مساعدتى في حل هذه المشكلة ، سأجعلك شريكى في
المصنع إن نجحت .

والله يامسيو ، كما قلت لك سافل لا يؤمن جانبه قد يجعلك
شريكه ، لكن ، وبقدرة قادر يغرقك بالديون لذلك قلت له :

- لا أقبل بالمشاركة !!

- إذن أعطيك نصف مليون ليرة .

تركت جميع أعمالى وركبت الطائرة متوجهًا إلى أنقرة وهناك
عملت المستحيل لإقناع وزير المالية ، شرحت له عن الأهمية
الوطنية لهذا المصنع ودوره في تطوير الاقتصاد الوطنى ، والله

انفلقت كما يقولون حتى أقنعته ، عدت مباشرة إلى إسطنبول بعدما حصلت على الموافقة إلا أن صاحبك هذا احتفى عن الوجود ، تصور طالبته فيما بعد بالعصاريف على أقل تقدير أتدري مقال ؟ !
- وهل تمت العملية بصورة غير شرعية وقانونية أو ليست من حقي هذه الأموال الصعبية .

كم هو عديم الضمير آه ههه... لا يمكن أن تتحقق به .
تصور أنه أثاني ذات يوم وكأنه لم يفعل شيئاً . وكأنه لم يخطئ بحقى ، معلناً عدم وجود سبولة تقديرية بين يديه ، رغم امتلاكه معملاً وشقة سكنية وأنه سيعلن إفلاسه وسيغفل عن معاملة .

- آخر لو كنت أملك نصف مليون ليرة فقط لحققت مرادي سأدفع
أية نسبة حتى لو بلغت ٣٠٪ مقابل حصولي على المبلغ المذكور .
ساعدني في ذلك يا أخي وإن أسديت لي هذا المعروف فشكري
الموجودة في بويوك أدا «الجزيرة الكبيرة» ستكون تحت تصرفك .

اتجهت إلى أنقرة رغم مرضي وهناك رحت أبحث عن شخصية بارزة في قيادة حزبنا له علاقات وصلات واسعة . وبالفعل ، استطعت في نهاية المطاف الحصول على موافقة قرض بالمبلغ المذكور بنسبة فوائد قدرها ١٢٪ .

من يقوم بهذه الخدمة في هذه الأيام ولمن ؟
أتى الصيف وبقدومه رحنا نستعد كي نمضى فصل الصيف في
دارة صاحبنا الصالحة .

ذهب إليه للحصول على المفتاح ، لكن ، أتدرى ما قاله ذاك المنحط يامسيو ؟

- أما كان من حق الحصول على ذاك القرض ، أم كان هبة

و حصلت عليها عن طريقك .

بعد فترة أتاني صاحب المنشط يامسيو يعلمني بأنه تقدم لمزاد في إحدى دولائر الدولة وفيما لو رسى عليه فسيحصل على ثلاثة ملايين ليرة على أقل تقدير وأنت تعلم ماذا يعني هذا المبلغ يامسيو ؟ . ملايين حقيقة ، ليست كعملة اليومن . ولهذا السبب قال لي يومها :

- ساعدني في ذلك وسأشتري لك قطعة أرض كي تبني عليها .
صديقي - وكما علمت فيما بعد - كان أحد المسؤولين عن ذاك
المشروع لذلك اتجهت إليه وشرحت له الموضوع من ألفه إلى يائه .
وعدني بالمساعدة على الرغم من المخالفة القانونية وكل ذلك
بسبب العلاقة الوشيجة التي كانت تجمعنا أيام الدراسة ، وقال لي
يومها إنه سيعمل كل مافي وسعه لإنجاز ذلك ولكي لا تحدث أية
مفاجأة سيقوم بالضغط على الشركة المنافسة للانسحاب من هذا
المزاد وبذلك يبقى صديقي لوحده .

وبالفعل هذا ماحصل ، وصاحبك هذا يامسيو لا حس ولا خبر ، ذهبت إليه كي أستعلم عما جرى ، أتدرى ما قال ؟
- هذا المزاد .. يحق للجميع الاشتراك به ، عرضي كان الأفضل ، لذلك فزت به ولافضل لك بهذه العملية .

هكذا هو دائمًا سافل ومنحط وواطيء وساقط تستطيع أن تقول بأنه كسر الرقم القياسي العالمي لهذه الصفات ، إسألني عنه فأنا أعرفه جيداً .

هل تعلم كيف انفصل عن زوجته؟ ، لا تعرف هاه؟ حسناً
سأقول لكن رجاءً لاتقل لأحد ، كان يطلب الانفصال عن زوجته ، إلا

أنها ترفض . حاول أن يشتري موقفها لكن عبثاً . وفي نهاية المطاف وكما هو عليه في كل مرة التجأ إلى طالباً الانفصال عنها واعتاقه منها .

وبما أنني أعرفه تماماً ، وأعرف كل سفالاته السابقة لذلك أخذت الأمور ببروية وتويدة .

- سأكتب لك شقة كاملة في منطقة الشسلبي فيما لو خلصتني منها .

لم تكن لي حاجة آنذاك للشقة ، إلا أن ابنتي كانت على أبواب الزواج لذلك أتاني هذا العرض في الوقت المناسب ، وحياتك يامسيو لم يمض على هذا الحديث شهراً وصاحبك هذا أصبح حراً طليقاً ، ألم أقل لك عن ذاك المنحط قريب زوجني ، أدىاته إلى بيته بصفة موظف في مصلحة مواسير الغاز وبعد دخوله قام بتنفيذ مارسمته له إذ دخل غرفة النوم وخلع كل ثيابه يعني «ربى كما خلقتني» . ومن ثم دخل السرير ، مادا يمكنها أن تفعل أمام هذا الموقف الدراميكي ، شدحت وصدمت ، لم ينته المخطط عند هذا الحد إذ أنها اتصلنا مسبقاً بقسم الشرطة عن هذه الواقعة وعندما داهمت الشرطة المنزل ألقت القبض عليهما بالجريمة المشهود متلبسين بتهمة الدعارة . وهكذا تطلقت المسكينة بعدما أصبحت شر .. ة في أول جلسة من جلسات المحكمة . لكن أتعلم ما قاله لي صاحبك يامسيو ، لن تصدق .

- لقد لوثت سمعة زوجتي وألقي القبض عليها وماذا فعلت أنت هاه ؟ !!

كم هو عديم الضمير ، كم هو حقير كل ماحدثتك عنه حصل عقب الحرب العالمية الثانية ، لكن ، رجاء لا تقل لأحد .

تصور أن الحكومة يومها اتخذت قراراً بمنع السفن من الحركة كيف لا وال الحرب قد ألقت بكاهلهما على الجميع . وصاحبك هذا كان موقعاً عقد تصدير الخردة المعدنية إلى إحدى الدول الأجنبية . وبسبب ذاك القرار لم يستطيع تصدير الكمية وبذلك تجمدت كل مستحقاته استجداي يومها وقال لي :

- أعطيك ماتريد فيما لو حل مشكلتي . والله لو طلبت منه المليون لدفعها ، لكن ، تركت ذلك لذمته وأخلاقه .

تصور أنه عرض علي مائة ألف ليرة طرت إلى أنقرة وخلال أربع وعشرين ساعة قمت بحل هذه المعضلة أبرقت له مهنياً ومبشراً . لكن أتدرى ماقاله لي بعد عودتي .

- لقد حصلت على موافقة الشحن قبل سفرك !

لذلك قطعت علاقاتي معه يامسيو ، حتى تحية الصباح لم أعد ألقيها عليه لأنه سافل ومنحط أعرفه جيداً يامسيو .

الفهقة

ورد تعريف هذه الكلمة في القواميس التركية على الشكل التالي :

«رد فعل لا إرادي ينجم عن تقلصات الحجاب الحاجز وانضغاطه على الرئتين ومن مسبباته امتلاء المعدة الزائد بالطعام» «التخمة» أو بسبب انعكاسات نفسية وهذا الفعل يصدر على شكل «هق ، هق»

الجدير ذكره هنا أن هذا التعريف موجود في جميع القواميس والمعاجم الأخرى أيضاً.

أوردت هذا التعريف لا لكي أزيد من معلوماتكم بل لكي أنفس عن مصائبى .

إخفاقات عدة واجهتني ولكن أكثرها مرارة :

١ - عملي

٢ - اختياري لزوجتي

أنهيت امتحاناتي بشكل جيد ولم يبق سوى مادة التاريخ

لاسيما أن هذه المادة من أحب المواد وأقربها إلى لذلك لم أرتعب
إطلاقاً أثناء التحضير .

يوم الامتحان طرد مدرس المادة سبعة طلاب من أصل ثلاثة
وعشرين طالباً دخلوا قاعة الامتحان قبلي ولحق بهم حتى نهاية
الامر وكل هذا بسبب فشلهم أمام اللجنة الامتحانية ، كذلك ضرب
ستة آخرين أما الباقيون فقد تم بصعوبة بالغة تخلصهم من بين
يديه .

خجل ذلك المدرس كثيراً يومها أمام اللجنة المؤلفة من خمسة
مدرسین وكما تعلمون فإن أي مدرس كان يرغب أن يكن له كل الود
والاحترام من اللجنة المذكورة .

ضمن هذه الأجواء الدرامية الكبيرة دخلت قاعة الامتحانات
ووقفت أمام أعضاء اللجنة والمدرس .

ابتسم مدرسي حال رؤيته لي وقال لهم بعد أن مسح الزبد من
على شفتيه .

- أيها السادة ، هذا أفضل طالب لدى ، لذلك ، اسألوا
ماتشاوون .

رفع أحد الجالسين خلف الطاولة المغطاة بغطاء قماشي
أخضر اللون رأسه عالياً وحدق بي ملياً من خلف عدستي نظارته ثم
سألهني :

- متى جرت معركة ملازم غيرت ؟

كم كان هذا السؤال سهلاً لدرجة أن طلاب المرحلة الابتدائية
يستطيعون الإجابة عليه .

لكن ، قبل أن أتفوه بأية كلمة صدر من فمي «هق» أستغرب

أحد الممتحنين من ذلك وقال :

- ماذا ؟

- هـ .

لاأدرى ماسبب صدور هذا الصوت ، هل بسبب فرحتي وسروري من سهولة السؤال ، أم بسبب تخوفى من تغير نظرة المدرس إلى واهتزاز ثقته بي .

على كل راحت هذه الأصوات تتكرر باستمرار طارحة الغازات من أحشائي الداخلية .

- هـ ! .. هـ .. هـ .

- ماذا تقول يابنى ؟

- هـ ، هـ .

- ملازم غيرت ؟

- هـ .

- أية سنة ؟

- هـ ، هـ

حاولت كثيراً أن أضبط نفسي على أجيب على هذا السؤال ولكن بدون فائدة .

- هـ - هـ .

كنت سأفقد عقلي بسبب ذلك ، ارتبتكت كثيراً ، ولكن هذا غير مهم إطلاقاً لأن الأهم هو مدرس التاريخ الذي تغيرت سحنته والذي حاول جاهداً تغطية ارتباكه بقضم أظافر يده .

- في أي عام ؟

.. - حق .

أخذ أعضاء اللجنة بالضحك بل بالقهقةة عالياً بينما سأله أحدهم :

- هل أنت كبس يابني حتى تهقق بهذا الشكل ؟
لم يستطع أستاذى ضبط أعصابه وما كان منه إلا أن صرخ
بأعلى صوته :

- هيا انصرف من هنا .

خرجت من الباب مخلفاً ورأي صوت ارتظام لأدري أهو
شيء ما أصاب مدرس التاريخ أم ابريق ماء كُسر أو زجاجة حبر
سقطت .

وبعد ذلك دبت حركة غير طبيعية في الممر .

البعض يركض ويقول «استدعوا الطبيب» ، قلت لهم :
- لاحاجة بي لطبيب كل شيء على مايرام ، لقد توقفت الفهقة .
- الطبيب ليس لك إنما لمدرس التاريخ الذي أصابته أزمة
صحية .

منذ ذاك اليوم والفقهة تنتابني عندما يسألني أي كان حول
التاريخ . حتى لو كان السؤال عن اسم اليوم ستكون الإجابة حق ،
حق لمدة نصف ساعة .

وبسبب ذلك لم أستطع إتمام المرحلة الثانوية وما كان أمامي
إلا أن أتبع رغبتي في هذه الحياة أي أن أصبح ممثلاً مسرحياً ،
وهذا مادفعني إلى المسرح المركزي في المدينة . وهناك أعجبوا
بصوتي الجهوري وطولي المناسب وشكل وجهي ، لذلك طلبو مني
أن أعد أي دور أحبه من أية مسرحية كانت وأقوم بتأديتها أمامهم .

إن شخصية أي ممثل تبرز من خلال قدرته على تقديم مسرحيات شكسبير . لذلك عملت طيلة الأسبوع حتى حفظت مسرحية هاملت عن ظهر قلب .

كنا نقطن يومها في الطابق الثالث، أظنكم تعرفون نص مسرحية هاملت خاصة ذاك الشاب الدانمركي «هاملت» والذي كثيراً ما يكرر عبارة TO BE OR NOT TO BE وقفـت يومها أمام المرأة ورحت أقدم شخصية هاملت وبأعلى صوتي حتى بات مسـمـواً لـجـمـيـعـ الجـوـارـ فيـ الـبـنـاءـ فـظـنـواـ أـنـ شـيـئـاـ مـأـصـابـ عـقـليـ،ـ وهذاـ الشـيءـ بـالـذـاتـ يـعـتـبـرـ أـكـبـرـ نـجـاحـ حـقـقـتـهـ لـأـنـ هـامـلـتـ أـيـضـاـ كـانـ مـعـتوـهـاـ هـذـاـ يـعـنـيـ أـنـنـيـ اـسـتـطـعـ تـقـمـصـ شـخـصـيـتـهـ بـنـجـاحـ،ـ لـكـنـ يـالـلـأـسـفـ لـمـ أـسـتـطـعـ نـقـلـ هـذـاـ النـجـاحـ إـلـىـ أـرـضـ الـوـاقـعـ.ـ فـفـيـ يـوـمـ الـامـتـحانـ اـجـتـمـعـ ثـلـاثـةـ مـنـ كـبـارـ رـجـالـ الـمـسـرـحـ وـمـخـرـجـ مـخـضـرـمـ،ـ طـلـبـواـ مـنـيـ تـقـدـيمـ الدـورـ الذـيـ اـخـتـرـتـهـ.ـ وـقـفـتـ عـلـىـ الـمـنـصـةـ بـيـنـماـ أـخـذـ الـمـتـحـنـونـ الـمـقـاعـدـ الـأـوـلـىـ عـيـنـايـ مـصـوـبـتـانـ نـحـوـ الـأـعـلـىـ،ـ تـمامـاـ إـلـىـ نـقـطـةـ التـقـاءـ السـقـفـ مـعـ الـجـدارـ،ـ مـدـدـتـ يـدـيـ الـيـمـنـىـ،ـ فـيـ الـلـحظـةـ تـيـ كـنـتـ سـأـبـدـاـ بـتـقـدـيمـ الـمـقـطـعـ الذـيـ اـخـتـرـتـهـ بـ TO BE OR NOT TO BE فيـ تـلـكـ اللـحظـةـ بـالـذـاتـ اـنـتـابـتـنـيـ فـهـقـةـ تـرـاجـيـةـ

- هـق ! . .

توقفت عن الأداء قليلاً عليها تتوقف ، لكن بالعكس راحت تزداد
أكثر فأكثر . حق ، حق ، حق .

**كنت أحاول جاهداً منها من الخروج بينما أخذ المحتلون
ينظرون إلى بكل انتباه.**

- هق توبی . . او رهق نات کراهقشین هق .

ما هذه المصيبة اللعينة التي حلّت بي؟

- كفى ، كفى أشكرك

هكذا طلب المخرج مني التوقف ، لكن الفهقة لم تتوقف .
- هق . هق .

- شكرأ يا أفندي لقد فهمنا «ميرسي» ياسيد .
عندما هممت بالخروج توقفت الفقهة ولذلك سألتهم :

- ماهي نتيجة الامتحان ؟

- أجابني المخرج قائلاً :

- بنجاح ولكن دع عنوانك في الديوان وعندما نجد لك دوراً
فهيئياً مناسباً ستكون أول المرشحين .

لقد تخبطت كثيراً في الإخفاقات ولم يعد أمامي ما أستطيع
عمله ولذلك رغبت بالزواج على أستطيع أن أفعل شيئاً . فكما هو
المعروف بأن الرجال الذين هم من طينة . الفقر مثلـي يحاولون
الزواج من فتاة غنية قد تساعدـهم في هذه الحياة . وبفضل جهود
الأصدقاء وجدت فتاة غنية جداً . والدها يملك أموال قارون ،
عائلتها محافظة .

المهم في الأمر أنـنا أعجبـنا ببعضـنا البعض ، وكذلك والدهـا إلا
أنـهم لم يكونـوا منـ أنـصار «الزمنـ كـفـيلـ بـخلقـ التـفـاعـلـ وـالـتعـارـفـ بـيـنـ
الـشـابـ وـالـفـتـاةـ» .

لذلك قالـوا : علىـ الشـابـينـ أـنـ يـتقـابـلاـ وـيـتفـاـهـماـ . وـالـمـصـيـبـةـ هـنـاـ
أـنـ الفتـاةـ لـاتـحـبـ الخـرـوجـ وـالـدـخـولـ ، لـامـسـرـحـ وـلـادـارـ سـيـنـماـ لـذـكـ
فـرضـ عـلـىـ الـذـهـابـ إـلـىـ بـيـتـهـمـ .

وـفـيـ الـيـوـمـ الـمـوـعـودـ ذـهـبـتـ إـلـيـهـاـ وـهـنـاكـ جـلـسـتـ أـمـهـاـ مـعـنـاـ ، لـمـ
تـطـلـ جـلـسـتـهاـ إـذـ سـرـعـانـ مـاـقـامـتـ لـسـبـبـ مـاـ وـبـعـدـ خـرـوجـهـاـ ضـغـطـتـ

الفتاة على يدي قائلة :
- أهلاً وسهلاً بك .
- وبك أيضاً .

رحت أسترق النظرات بينما هي تنظر إلى الأرض خجلة . وبما أن القرار النهائي للفتاة لذلك لابد من كسب ثقتها لكن ، من أين أبدأ وماذا أقول ؟ !

وأنا في هذه اللحظة العصبية عاجلتنى الفهقة :
- هق .

في البداية لم تعرف الفتاة مصدر الصوت لذلك سألتني مستفسرة :

- نعم ماذا قلت ؟
- لاشيء هق ، لاهق هق .
- لم أفهم .
- هق .

- أخفت ضحكتها بيدها كي لا تحرجني وأنا بدورى وضعت كفى على فمي كي أخفف من هذا الهق . تصوروا شاباً وفتاة يجلسان لوحدهما وكلاهما وضعاهما كفيهما على فمهما .

فتحت الأم الباب وقالت مستفربة :
- مابكما هاه ؟

فرت الفتاة من الغرفة ضاحكة والفقهة مازالت تنتابنى بين لحظة وأخرى .

وبعد عدة تحذيات استطعت وبصعوبة أن أقول للأم مودعاً

مع السلامه .

توقفت الفقهه مباشرة بعد خروجي . وفي البيت سألوني :

ـ هل تفاهمتما ؟

ـ بدوري تفاهمت معها إلا أن هذا لا يهم لأن القرار لها أولاً وأخيراً .

في اليوم الثاني أبلغتني تلك الفتاة قرارها بالموافقة واستعدادها للزواج .

مالذى دفعها للموافقة أ تكون فهقتي ؟ ، لأدرى بعد خمسة عشر يوماً عسلاً من الزواج سألتني

ـ لم لاتفهق ؟

ـ ليست برغبتي لأنها إرادية وعندما تأتي اللحظة المناسبة سأقوم بذلك :

ـ خدعتني إذن هاه . كذبت علي

أندون لماذا ؟ لأنها عشقت فهقتي واعتبرتها وسيلة تسليه ولهو ، لذلك كانت تضحك كلما أفهق ، كيف لا وهي فتاة محافظه نادرأ ماتخرج من المنزل لقد تحولت زوجتي بسبب هذه الملعونة إلى صورة في صدر البيت ، وفيما بعد طلبت التفريق .

ماذا أفعل ، وكيف يمكننا حماية هذا العش من الانهيار .
حسناً طالما أن الفقهه هي السبب لم لا أحاروأ أطلاقها بالفعل رحت أطلقها غصباً كي أروح عنها وأضحكها وبذلك أحمي هذا العش من السقوط

أوف هاؤنذا أحدق كما ترغبين .

ـ لا ليست حقيقية . لن تخدعني ثانية . فالقديمة كانت واقعية

وكلت تصدرها من أعماقك . ستفترق لامحال .

- وماذا ستقولين للقاضي ياعزيزي ؟ أتطلبين التفريق بسبب الفهقة . لن تستطعي ، عدا عن ذلك فأنا أحذق كما ترين .

- نعم ، إلا أنها ليست طبيعية وسأقول أنك أهملتني . أتدرون ماذا قالت هذه الفتاة المحافظة للقاضي :

- ياسيدي زوجي لا يستطيع القيام بواجباته الزوجية .
لن أصبر عليه أكثر من ذلك . لقد طفح بي الكيل ولن أستطيع العيش معه بعد ذلك . كم تمنيت يومها أن تنشق الأرض لتبتلعني من الخجل ، فلم أكن أنتظر منها هذا الموقف . ولعل مازاد خجله
سؤال القاضي :

- ماقولك ياها بما تدعيه زوجك ؟

الشيء الوحيد الذي استطعت قوله هو «حق» هكذا تحولت أمام القاضي كعصفور إسحاق لا يصدر من فمه سوى «حق ، حق ، حق»
التفت القاضي ليقول لزوجتي .

- نعم ، فهمت

قالت زوجتي :

- أتخلى عن الدعوى ، لأنهم حرضوني عليه أما أنا فأحبه
كثيراً ونعيش سوية مثل السمن والعسل .

رمقتني بنظرة ملؤها الأمل . إلا أنني لم أستطع أن أتفوه ،
لذلك عبرت لها عن عدم رغبتي ، باشارة بيدي .
خرجنا من بناء المحكمة . وانقطعت الفهقة . تأبطةت زوجتي
ذراعي .

- آه كم كانت رائعة ! .. نابعة من أعماقك .

حاولت مراراً ، أرسلت رسالها إلا أنني رفضت كل ذلك ،
انفصلنا عن بعض .

منذ ذلك اليوم وهي تقول إنها انفصلت عني بسبب فشلي في
 مهمتي الزوجية .

وأنا بدوري لم أتزوج . وهكذا أفقدتني الفهقة اللعينة زوجتي
 وعملي .

بصري استربتنيز

استيقظ بصري استربتنيز على صراخ بقال الحي .

أف .. ألا يستطيع المرء أن ينال قسطاً من الراحة يوم عطلته الأسبوعية ؟ ساهج .. سأسافر ، سأهرب .. تذمر بصري كثيراً .

ردت عليه زوجته قائلة :

- إذا كنت راغباً في الهروب فلا عليك ، ولكن لتكن على بيته من أمرك فأنا سأهرب قبلك .. والآن ماذا ستقول للبقاء . هاه ؟ !

- معه حق البقاء فنحن منذ شهرين نحاول تسديد ماعلينا ولكن .. تصوري كلها اثنستان وستون ليرة وأربعة وثلاثون قرشاً !
- طبعاً معه حق .

- قولي لأمك لست هنا ..

- لا ، لن أقول ، قد يسيء الأدب أكثر ..

- قولي لأنك أن تتصرف ..

- غريب أمرك هل تريد من هذه العجوز وبعد هذا العمر أن

تكذب ؟

فتح بصرى الباب مرغماً ماذا يقول وماذا يفعل ؟

- لاتؤاخذنى ياتاناش أفندي ، أنت محق فيما ستصول اعذرنى
لم أستطيع تأمين المبلغ ..

- ولكنك وعدتني بأنك ستستد ماعليك في مطلع الشهر كم من
مطالع الأشهر مرت يابصري بيك ؟ !

- صحيح .

- هل تعلم أن من هذا المبلغ لن يبقى لي ولاحتى ليرتين ؟ !

- أنت محق .

- لقد مللت من المجيء إليك يابصري !!
ايه هذا لايجوز !

- أعدك ياتاناش أعدك يامسيو اتاناش إن شاء الله خلال
الأسبوع ..

- بربك يابصري بيك كم رقم تسلسل هذا الوعد ضمن الوعود ،
هاه ؟ !

- الأخير أعدك للمرة الأخيرة .

خرج اتاناش من بيت بصرى غاضباً يتوعد ويتهدد بينما دخل
بصرى إلى البيت مهلوساً يحدث نفسه ..

- ايه قاتل الله هذه الحياة .

فنهرته حماته ..

- لايجوز أن تتقوه بمثل هذه الكلمات النابية ..

كان بصرى بيك هذا كحمل وديع ، تزوج وهو لم يتجاوز

الثانية والعشرين وقد حرمه الله من نعمة الإنجاب . . .

طرق الباب فقالت زوجته :

- لقد أتى صاحب البيت .

- ايه هيه ، يارب !

تدمر بصري بيك كثيراً ولكن وبصعوبة بالغة استطاع أن يقنع
صاحب البيت ويصرفه .

- سأهرب / سأهج / ، إلى أي مكان لا يعرفني أحد فيه
وسألت رسول هناك نعم وهل يوجد شيء أحقر من التسول ؟

يدعونني بصري بيك ، أي بيك أنا ، هيا أعدى لي القهوة .

- ت يريد أن تشرب القهوة وهل لدينا بن ؟ لا بن ولا سكر .

- آه من هذه الحياة .

تدخلت حماته ثانية زاجرة إيه :

- اصمت . . ! اصمت وإلا ستغضب رب . .

- أنا لم يعد يهمني غضبه لذلك فليغضب إن شاء . استغفرك
ياربي استغفرك وأتوب إليك .

- سيأتي «السقا» بعد قليل .

- افعوا ماتشاؤن ، لأنكم متقوون علي أن تجنوني لأنكم
متقوون ضدي . . .

طرق الباب . .

- هل السقا هو الطارق ؟

- لا ، أجير الفحام .

- قولي له بصري ليس هنا قولي بصري مات له الرحمة منكم

من بعده طول البقاء ، استغفرك يارب . آه من هذه الحياة ..
استغفرك يارب ، من أخذ من جيبي الليرتين والنصف ؟ !
- أنا ..

- ياحياتي كيف تسمحين لنفسك بذلك . ؟
- آه ه ه .. هذا جزاء المعروف ماذا أفعل هل نموت جواعاً ؟
- آه ياربي .. آه من هذه الحياة استغفرك يارب ..
خرج بصري بيك إلى عرض الشارع دون أن يحدد سبيله
والأنكى من ذلك بجipp خاو من أي مثلك !!
تساءل في نفسه كثيراً .
- ماذا أفعل ماذا أفعل ؟

وفجأة تذكر صديقه الحميم حمدي الذي لم يلتقه منذ سنوات
عدة أضف إلى ذلك أنه مليء ويعتبر من ذوي رؤوس الأموال على
كل حمدي هذا صديق قديم بغض النظر عن باقي الاعتبارات ..
وحتى لو طلب منه مبلغاً بسيطاً ولو خمسون ليرة ألا يعطيه ؟ !
- سأطلب منه فكما يقولون الطالب شحاذ والمتمنع عن العطاء
شحاذ أكبر .

وأخيراً قرر بصري الذهاب إلى حمدي على الرغم من عدم
امتلاكه لما يسمح له بركوب الترامواي أو الحافلة حسناً سيدهب
إليه حتى لو اضطر للسير على قدميه . . .

- ولكن لأفترض أنه ليس في البيت .. تقوه ! آه من هذه الحياة
اللعينة .. استغفرك يارب سأنتظره حتى يعود . . .
ولكن لأفترض ثانية أنه انتقل من شقته إلى شقة ثانية فماذا
أعمل ؟ ايه ياربي آه من هذه الحياة .. وصل بصري ماشياً على

قدميه إلى بيت حمدي والليل ينسج أول خيوطه .

- واه ، يابصري ، واه ياحياتي يا صديقي العزيز أين
أنت ؟ . . من أين ظهرت . . ؟

استقبله حمدي استقبالاً رائعاً وطلب منه الجلوس في الشرفة
حيث كان قبل مجبيه . .

أما بصري المسكين فقد توقف الدم في عروق قدميه من شدة
الارهاق أما خواء المعدة فحدث ولا حرج .

- كم أنت رائع يا أخي بصري لقد جئت في الوقت المناسب
لهذا ، «الزقوم» لا يشرب إذا كان المرء لوحده هيا بصحتك !
لقد اكتوت معدة بصري الفارغة بالعرق حيث أن طاولة الشراب
لم تحتو لا طعاماً ولا مازة حتى ، فقد كان هناك قضاة مالحة . .
ارتبك بصري قليلاً وبعد ذلك استجمعت شatas قواه وسائل
صديقه .

- أين هي زوجتك يا حمدي ؟ لقد استغربت عندما فتحت الباب
لي امرأة لا أعرفها عسى أن تكون بصححة جيدة .

حرك حمدي يده في الهواء بشكل استعراضي وقال :

- أوه - وووه . . ! عن آية واحدة منهن تسأل يا صديقي لقد
بدلت حتى الآن أربع نساء ، آه يابصري أو تظنني أحمقأ حتى
أمضى حياتي كلها مع امرأة واحدة ؟ هل تظنني معتوهاً إلى هذا
الحد ؟ انظر إلي هل أنا حمار ؟ ! هل أنا ثور ؟ ! هيا نشرب . . !
بحصتك

تغلغلت الخمرة في رأس بصري أما معدته فقد أخذت تقرقر
من الجوع كيف لا ، وهو الذي لم يعتد على تناول المشروبات

الروحية تناولها للمرة الأولى يوم حفل زفافه ومرتين عند الأصدقاء وفي كل مرة كان يتناول نصف قدر لمشاركتهم في الشرب . . .

حسناً مازاً حصل له هذه المرة ؟ فقد كان يقلب القدر مفرغاً محتوياته في جوفه دفعه واحدة قد تكون رغبته باملاء معدته بأي شيء كان . . .

شرباً العرق حتى الساعة الحادية عشرة . لدرجة ان بصري لم يعد يعرف أين تقع معدته من جغرافيياً جسده ، ليس هذا فقط بل أنه بالكاد كان يتمالك نفسه .

ولكن كيف يطلب مبتغاه ؟ ! مازاً يقول له ؟

ماذل الاستدانة ؟ !!

لقد فقد شجاعته ، إن طلب القليل سينفضح أمام صديقه وستكشف حياته المزرية وإن طلب الكثير فقد يرده خائباً . . .

- تفووه . . آه من هذه الحياة . . من هذه الحياة استغفرك
يارب . . .

سؤاله حمدي :

- مازاً بك يابصري تغمغم بكلمات غير مسموعة ولا مفهومة ؟ !
- لا . . لاشيء ، لاتهتم .

قرر بصري بيته وبين نفسه أن يغض الطرف عن الخمسين ليرة ، ولكن مازاً لو طلب ليرتان ونصف ، كيف سيذهب في هذه الليلة الحالكة التملة وهو لا يملك شيئاً ؟

سأفر من هذه الدنيا . . سأهرب . . هيهيه يارب استغفرك آه من هذه الحياة .

- مازا تقول ؟ ! أقصح لي مابك هيا لنشرب بصحتك ! حسناً
سأنسى مسألة النقود ولكن لم لا يقدم أي شيء من الطعام أسد به
جوعي . . .

- هيا بنا يابصري نستقل سيارتي ونذهب إلى إحدى دور
اللهو لن أدعك تفارقني هذه الليلة فهذه المرة الأولى نلتقي بعد
أربعين عاماً سمعت أن إحدى الراقصات تخلع ثيابها قطعة قطعة
وهي تؤدي فقرتها . هيا ادلق قدحك . . . بصحتك . . .

وصلإلى السيارة يتمنحان وكان الأرض عاجزة عن حملهما
بعد زجاجتين من الخمر .

- ما اسم هذه الرقصة يابصري . . . ؟
أظن استربتizin أليس كذلك ؟ .

بصري بيكمحتار . . . مازا يقول لصديقه وكيف ؟ وماذا
سيقول حمدي بعد هذه الفترة أتى إليكي يفترض خمسين ليرة ؟ !
اه يارببي . آه من هذه الحياة . كانت دار اللهو المقصودة
تغضن بالحضور لذلك وبشق الأنفس استطاعوا أن يجدا طاولة
فارغة . . .

- جارسون ، افتح زجاجة عرق ، ولكن بدون مازه فقط قليل
من البندق والفستق والقضامة ، هيا يا عزيزي بصري بصحتك تحمل
إن إستطعت

آه لو يعطيوني النقود لغادرت هذا المكان من فوري .
هيا بصحتك يابصري . . .

إنطفأت الأنوار عدا بقعتي ضوء مسلطتين على خشبة
المسرح . أخذت الفرقة بالعزف وصعدت الراقصة !!

أخذت تخلع فستانها وهي ترقص ملعونة الوالدين !! .. نسي بصرى بيك كل شيء نسي جوعه وتعبه حتى أنه نسي سبب مجئيه ..

خلعت حذاءها وبعدها الأساور والأقراط ، وقبل أن يتفوه
حمدى بأية كلمة كان بصري سباقاً إلى رفع كأسه وقلبه حتى آخر
قطرة .

خلعت الشلة والكلسات وبقيت بالسوتيلان «والكيلولت» !!

- بصحتك !

بصحتك پاحمدی . . بصحتك .

كانت تخلع ثيابها قطعة قطعة وترميها على طاولة خاصة أما السوتيان ذو اللون الأصفر فقد خلعته وألقت به عالياً ، حام قليلاً وحط بين يدي بصرى كعصفور كنار أصفر ، كانت ترقص .
وياربى ... الكيلوت !!

- هيا يامدى بصحتك . الله ! بصحتك .

عصر بصري عصفور الكنار بيديه . . بينما خلعت الراقصة
آخر قطعة وبدت كما ولدتها أنها . . غطى القاعة صخب وضجيج
من الصراخ والتصفيق والصفير من ناحية ومن ناحية أخرى
أصوات الملاعق والكؤوس . تابعت رقصها واقتربت من بصري
الذي كان يراقصها وقبلت جبينه المبلل بالعرق . . كما هي جميلة
ابنة الحرام !!

وفجأة ساد الظلام الدامس للحظات .. وبعدها لا راقصة
ولأحد ..

استند الصديقان العزيزان كل على الآخر .

وصل بصري بيك إلى المنزل وهو لم يتذكر كيف ركب السيارة
ولاكيف وصل إلى البيت .

وعندما دخل البيت أخذ يصرخ بأعلى صوته :

- هيا انهضي .. قومي .. أقول لك هيا انهضي .. لكن ماذا
حدث لهذا الرجل الملاك !! ؟

- هيا اخلعي ! أقول لك اخلعي .. حتى أنت أيتها العجوز
الشمسطاء وإلا سأدوشكما بقدمي ..

أخذتا تخلعان ثيابهما وهما ترتجفان من الرعب .

- أقول لك أنت أيضاً اخلعي كل ماعليك أيها العجوز وإلا ..
خلعت حماته ثيابها حتى ظهر ثدياتها ممطوطاناً متليان ..

- هيا امشيا .. هيا اخرجا وإلا سأحرقكم ..

خرج الثلاثة عراة كما ولدتهم أمهاتهم إلى الشارع .

- هيا ارقسا .. ارقسا ..

أخذ بصري يرقص ملوحاً بكلتا يديه ..

ومنذ ذلك اليوم وبصري بيك يرقص عارياً حتى أطلقوا عليه
لقب بصري الستربتizer في مشفى الأمراض العقلية ..

ذوق الحمام

كثيراً ما كنت أتوارد أمام الدوائر الرسمية ، في تمام الساعة الثامنة صباحاً ، قبل جميع الموظفين . لأن العمل يبدأ فيها في التاسعة .. وذلك بسبب معاملة حصر الإرث التي طال أمدها ومن خلالها تناهى عندي شعور الخوف معها «الأذنة والبوابين والخدم والحراس» .. هذا الخوف نابع من موقفهم تجاهي ، فقد كانوا ينظرون إلى هيئتي ظانين أنني واحد منهم . فكم من مرة قاموا بطردِي كي لا أسبِب الإزعاج لأسيادهم .

ذات يوم . كان اثنان من الخدم منهمكين بتنظيف المدخل الرئيسي ، ولكي لا يطرباني ، حاولت الاحتفاء عن أنظارهما في إحدى الزوايا ، حيث أراهما ، ولا يرياني .. أما المطر الغزير الذي كان يهطل وقتها . فقد تغلغل عبر شقوق حذائي إلى قدمي ، لكن هذا لم يكن مهمًا بالنسبة إلي .. لأن ما يهمني هو الحؤول دون ابتلال الأوراق داخل حقيبة اليد ، ولكن أية حقيقة ؟ كانوا يسخرون ويستهزؤون بي بسببها .. أجل .. كانت كبيرة حقيقة الملابس لكنها لم تكن كذلك ..

كان الخادمان يتحدثان عن شيء ما عندما أنسدا أداتي التتطفيف إلى الجدار ، وأغلب الظن أن حديثهما كان يدور حولي لأنهما كانا ينظران بين الغينة والأخرى باتجاهي . وكأنهما يقولان ، ها قد أتى ثانية ..

آه ه ه !! لوانتهت هذه المعاملة . لدفعت لهم حتماً . ليس بسبب حبي لهم ، بل بسبب كرهي وحقدني عليهم . فقد أحط بذلك من قدرهم وقيمتهم التافهة ، سأعطيهم أكثر من رواتبهم ، لكن ، يجب علي إمرار النقود أمام أعينهم عدة مرات قبل أن أدفع لهم . . . آه ه ! .. كم أتمنى أن يأتي ذلك اليوم ..

بعد الخدم .. قدم البوابون .. وحتى لا يبصري أحد منهم ، اختفيت ثانية في الزاوية الثانية .. نظرت إلى الساعة فوجدتها قد قاربت التاسعة .. هذا يعني أنه قد حان وقت حضور الموظفين .. مر من أمامي أحدهم .. كان حليق الذقن يضع نظارة طبية .. لكنني لم أعرفه على الرغم من معرفتي بجميع العاملين . في هذه الدائرة .. معظمهم بأسمائهم ومكان وطبيعة عملهم ، إلا هذا .. وكل ما أعرفه عنه أنه يأتي كل صباح متأبطاً حقيقة سوداء .. وبهذه جريدة تحفي «سفرطاسا» .. ابتسם عندما اقتربت منه وهذا ماشجعني على إلقاء التحية ، كنت واثقاً من رده على تححيتي ، بادرني الحديث قائلاً :

- لم كان بباب السيد المدير يؤنبك ويحاول طردك ؟ !

- متى كان ذلك ؟ !

- البارحة ..

- ياسيدى .. أنت تعرف تماماً هذا النوع من الخلق ، فأنا لا يجعنى بهم جامع ، لذا فكثيراً ماتجدنى وإياهم في شجار

مستمر ..

توقف ونظر إلي مستغرباً . من أخص قدمي حتى شعر رأسي .. قال :

- هيا بنا .. لقد انهمر المطر ..

- أستغفر الله ..

كنت أداري خجلي بعبارة «أستغفر الله» .. لكن الموظف لم يضحك حين ذكرتها في غير مكانها - بل سألني :

- هل هناك معاملة تحاول ! إنجازها لدينا ؟ ..

- نعم ياسidi .. سنتان وأنا أراجع هنا .. طبعاً .. عدا أيام العطل الرسمية ..

- هيا .. ادخل معي حتى لاتبتل ثيابك أكثر من ذلك ..

سرنا معًا ، وصعدنا درجات المدخل الرئيسي الأربع . أثناء ذلك مر أحد الخدم يحمل صينية عليها قهوة ، اخفيت مباشرة خلف الموظف كي لا يبصريني ..

حتى اليوم .. لم أكن أعلم أن في هذه المؤسسة طابقاً سفلياً «قبوا» نزلنا عدة درجات .. فوصلنا إلى ممر طويل منار بعده مصابيح كهربائية .. عبرنا الممر - السرداد الذي شعرت أنه ممر لانهائي .. أو لنقل إنه نفق يمتد تحت عدة أبنية .. أخيراً .. وصلنا إلى نهايته .. فتح الموظف الباب ، فتناهت إلى أنفي رائحة الأمونياك الواخزة ، التقت إلى متسائلأً :

- هل ستتدخل معي ؟

أجبته :

- ألم تطلب مني ذلك ؟

- ولكن يا أخي هنا مرحاض !

- آه .. ظننت أنه غرفة مكتب ..

- لا .. إنني أعمل هناك .. على كل .. أمسك أشيائي
وانتظرني ..

انتظرته طويلاً حتى مللت .. وزاد شعوري بالملل عدم وجود أحد في هذا الممر الطويل .. وراح أملئ بخروجه يتبدل شيئاً فشيئاً .. آه .. لو لم يترك أشياءه .. لعدت أدراجي .. ما معنى هذا الانتظار الممل ؟ الأدهى .. هو وقوع المحظور .. إذ أن أمي راحت تقرقر .. ثم .. دق ناقوس الخطر في فتحة شر .. لذلك أخذت بطرق الباب .. قال :

- تفضل ..

- العفو .. ولكن الباب موصد بإحكام ..

- طبيعي .. فهنا مرحاض ..

- ولكنك أنت الذي قلت تفضل ..

- آه .. نسيت نفسي وظننت أن في مكتبي ..

- ولكن ماذا علي فعله الآن ؟

صرخ بعصبية شديدة :

- ألا يستطيع المرء أن يأخذ قسطاً من الراحة هنا ؟

- ساعدني ، أحشائي تؤلمني ويجب علي دخول المرحاض ..

- انتظر قليلاً .. سأساعدك ..

- أفضل مساعدة تسديها إلي .. هي خروجك كي أقضى حاجتي .. وإلا فإن حالي ستتسوء ..

أخذت أتململ من شدة الألم .. فحاولت الوقوف على قدم واحدة .. أثناء ذلك تناهت إلى سمعي أصوات وقع أقدام .. خجلت .. استدرت حتى لأراه .. ثم عرفت أنهما اثنان .. وعندها اقتربا أكثر سألهما الآخر :

- ماذا يفعل هذا الرجل هنا واقفاً على قدم واحدة كطائر اللقلق ؟

- على الأغلب .. يرقص ..

لم يكتف بتفسير صديقه .. لذا بادرني بالسؤال :

- ماذا تفعل هنا ؟

- إنكما تعلمان ماذا أفعل أمام المرحاض ..

فتح الباب وخرج الموظف مبتسمًا وكأنه أتم عملاً خارقاً ..
أما أنا فألقيت بنفسي إلى الداخل قبل أن يحدث مايخلجنني طيلة حياتي .. لكن .. حدث فيما بعد ؟ خدعتني أمعائي ولم يكن فيها شيء .. لم كل هذا الألم إذا ؟ بينما كنت أحاور نفسي فتح الباب .. خجلت لأن الذي فتح الباب .. امرأة .. قلت لها : - المعدنة ياسيدتي ..

سالت : - أين سليمان بك ؟

- ليس هنا ..

- ألا تعرف أين هو ؟

آه .. سليمان بيك ! كان هو ذاك الموظف الذي رافقته وكان هنا منذ قليل ..

- لقد كان هنا منذ قليل وذهب ، لكن إلى أين لأدرى ..

- ولكن .. كيف انحشرتما في هذا المكان الضيق ؟

- (لقد كان المكان ضيقاً لدرجة أني تركت حقيبتي في الخارج)
- لا ، دخلت بعد خروجه ، سأخرج مباشرة إذا كنت مضطربة ..
 - أنا لم أطلب منك الخروج .. بل أبحث عن سليمان بك ..
 - وأين سأجد لك سليمان بيك هذا ؟ ..

انفجرت المرأة ضاحكة .. مما أخجلني كثيراً .. شعرت بشيء ما يتسلل في أو صالي فخررت مباشرة .. ولكن صدمة كبيرة كانت بانتظاري عندما لم أجده حقيبتي التي كانت مليئة بكل وثائق حصر الإرث . فقدت رشدي ، ورحت أصرخ بأعلى صوتي وأنا أركض : سليمان بيك .. وبسبب طول الممر أخذ رجع الصدى يشكل مؤثراً صوتياً فنياً غريباً .. وقد عرفت فيما بعد أني كنت أركض في الاتجاه المعاكس .. وعندما وصلت إلى نهاية الممر وجذبه متفرعاً إلى فرعين .. لذا فقد استدرت وركضت بالاتجاه الآخر .. ومع ذلك لم أهتد ، تذكرت أنه عندما دخلت إلى هذا المكان .. كان الدخول عبر سلم متعدد الدرجات . فكان علي البحث عنه ، حتى السلم لم أجده ، ذهبت نحو اليمين ، ونحو اليسار أيضاً ، فلم أجد السبيل إلى الخروج . فما كان مني ، إلا أن أجعل كلتا يدي بوقاً . وأصرخ بأعلى صوتي «سليمان بيك» .. تناهت إلى مسمعي مع رجع الصدى كلمة «نعم» .. حاولت ثانية . فسمعت نفس الشيء . لذلك حددت مصدر الصوت وأخذت بالاتجاه نحوه ، حتى وجدت نفسي أمام باب خرجت منه تلك المرأة التي فتحت علي باب المرحاض .. سألتها :

- هل وجدت سليمان بيك ؟
- أيّاً منهم تريد ؟

- لا أدرى ، ولكن مايهمني هو سليمان بيك ..

- ياعزيزي ، هم كثر في هذه الدائرة ، أيهم تريد ؟

- الذي أخذ حقيبتي ..

- حقيبتك أيضاً ؟ إني أرجوك أن تخبرني عن مكانه إذا وجدته لأنني أبحث عنه أيضاً ..

- عدم المؤاخذة ، كيف يمكنني الصعود إلى الطابق العلوي ؟

- عبر السلم !

- أكيد .. عبر السلم

تركتها وأخذت أبحث عن السلم .. لكنني لم أعثر عليه .. فعدت أدراجي لأسالها ثانية .. غير أنني لم أجدها فلم يكن أمامي إلا أن أشكل من يدي بوقاً وأصرخ ثانية بأعلى صوتي «سليمان بيك» ..

سمعت الصوت نفسه «نعم م» .. اتجهت بشكل مستقيم نحو مصدر الصوت فإذا بي أمام المخرج .. سرت كثيراً .. وأخذت أقفز كل عدة درجات دفعة واحدة ..

الموظفوون في الطابق العلوي كانوا في حالة غليان .. البعض يذهب والآخر يعود .. أما أنا فلن أخرج حتى لو ضربني بعض الأذنة وطردني .. لملمت شتات شجاعتي واقتربت من أحدهم وسألته بشكل جلف :

- أين سليمان بيك ؟

آتت طريقي في الحديث ثمارها .. فقد أجابني مباشرة ظاناً أنني شخصية مهمة :

- مكتبه في الطابق الثالث .. الأول من الجانب اليساري ..

أخذت أنهب الأرض نهباً حتى وصلت غرفة سليمان بيك ..
دخلت مباشرة رغم معارضته الباب .. كانت غرفة فسيحة جميلة ،
مفروشة بشكل أنيق رائع .. وخلف الطاولة الكبيرة جلس رجل في
مقابل العمر .. وكان مرتدياً ملابس أنيقة .. وقف مباشرة حال
دخوله .. واقترب مني وضغط على يدي مرحباً .. كان مؤدباً
للغاية .. حتى أنه طلب مني الجلوس بكل رقة واحترام ..
جلست .. غير أنني كنت مضطرباً .. خجلاً .. قالت :

- أبحث عن سليمان بيك .. ياسيدى ..

- أنا سليمان ..

- لكنك لست الذي رأيته في المرحاض ..

- قد يجوز أنه سليمان آخر .. ماذا تريده منه ؟

- لقد أخذ حقبيتي ..

ضرب بيديه كلتيهما على زجاج الطاولة وقال :

- كيف أعطيته الحقيقة ؟ ..

أخذت أشرح له كيف تم ذلك .. سألني مرة أخرى : ومن هو
هذا السليمان بيك ؟ هاه .. إذاً الشخص الذي يأخذ الحقائب اسمه
سليمان ..

فرحت كثيراً من السيد المدير وقلت له :

- نعم إنه هو .. وهل تعرفونه ياسيدى ؟

أثناء ذلك طرق الباب ، ودخل الباب الذي حاول منعي من
الدخول ، بصفته موظف ذو مظهر أنيق .. وقف الباب قرب الباب
باستعداد ، أما الموظف فقد اقترب من المدير وأخذ يهمس في
أذنه ..

كان يرمي بنظرات جانبية غريبة . . وهذا ما جعلني أعتقد أنه يتحدث إلى السيد المدير عنِّي . . أما سليمان بيـك فـكان يـنظر إلـيـ بين لحظة وأخـرى . . أـنتـاءـ منـاجـاتـهـماـ ، اـرـتـطـمـتـ كـلـمةـ «ـمـجـنـونـ»ـ بـصـيـوانـ أـذـنـيـ أـكـثـرـ مـنـ مـرـةـ . . بـعـدـ ذـكـ اـعـتـدـلـ سـلـيمـانـ بيـكـ فـيـ جـلـسـتـهـ وـقـالـ بـصـوـتـ مـسـمـوـعـ :

- لا . . ؟ هـكـذاـ إـذـاـ !

انتصبـ المـوـظـفـ وـأـخـذـ يـنـظـرـ إـلـيـ شـزـرـاـ ، أـمـاـ الـبـوـابـ فـقـدـ لـكـنـيـ مـشـيرـاـ بـيـدـهـ كـيـ أـخـرـجـ . .

انتفضـتـ فـجـأـةـ كـالـدـجـاجـ المـذـبـوحـ وـقـلـتـ لـلـمـديـرـ :

- إـنـيـ أـبـحـثـ عـنـ حـقـيـ يـاسـيـديـ ، وـمـاقـالـهـ عـنـيـ هـذـاـ المـوـظـفـ لـيـسـ صـحـيـحاـ . .

قالـ لـيـ : - أـفـهـمـكـ تـامـاـ . .

بعـدـهاـ تـوـجـهـ إـلـىـ المـوـظـفـ قـائـلـاـ :

- أـشـكـرـكـ . . يـعـكـنـكـ الـاـنـصـرـافـ . .

ثمـ سـأـلـنـيـ :

- حـقـيـبـتـكـ ، كـانـ قـدـيـمـةـ ؟

- نـعـمـ ، قـدـيـمـةـ . .

- وـمـاـذـاـ كـانـ فـيـهاـ ؟

- وـثـائـقـ مـعـاـلـمـةـ الإـرـاثـ . .

سـأـلـنـيـ عـنـ طـبـيـعـةـ عـمـلـيـ وـهـوـ يـنـقـرـ بـأـصـابـعـهـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ . . أـجـبـتـهـ إـنـيـ لـأـعـمـلـ أـيـ شـيـءـ سـوـىـ الرـكـضـ خـلـفـ الـمـعـاـلـمـةـ . . كـانـ يـصـدـرـ بـأـصـابـعـ يـدـهـ الـيـمـنـيـ أـصـوـاتـاـ سـرـيـعـةـ مـتـوـاتـرـةـ . . وـعـنـدـمـاـ كـلـتـ أـخـذـ يـضـمـهـاـ فـيـ رـاحـةـ يـدـهـ ضـاغـطـاـ عـلـيـهـاـ ، مـصـدـرـاـ صـوـتـ طـقـطـقـةـ

خاصة .. أخذت أعصابي تتواتر من هذه الحركات الرتيبة المملة المتتالية قلت : - ياسيدى ، إن فقدي لحقيقة يعني أننى فقدت كل شيء ، أي أننى انتهيت ، سأقتل نفسي ..

- لاتهم ، من المؤكد أن أحد العاملين هو الذى أخذها ، سجد لها حتماً ، قلت لي إن وثائق معاملة حصر الإرث كانت فيها ؟

- نعم ياسليمان بيك .. ميراث ..

- أي ميراث ؟ ..

- إن جميع العاملين هنا يعرفون قصة معاملة الميراث ، إذ أننى كنت قد شرحت لهم قصة هذه المعاملة ، عدا سليمان بيك ذاك الذى أخذ حقيقتي ، وسيارتكم أيضاً ، لأننى التقي بكم للمرة الأولى ...

- غبت حدثاً هنا ..

- وهل يمكنني شرح ذلك ؟

كان يقطّع أصابعه في راحة يده عندما قال :

- أكون ممتنًا لك إذا قمت بذلك ..

سررت كثيراً بهذه المرة الأولى التي يرجواني فيها أحدهم كي أشرح له قصة معاملة الإرث ..

بدأت حديثي بـ «أيام الملك» إلا أنه قاطعني قائلاً :

- أي ملك ؟

- الملك الذى شن الحرب على إيران ..

- فهمت .. إذاً ذاك الملك ..

- نعم ذاك الملك ..

قلت ذلك وعيناي مصوبتان إلى أصابعه التي كانت تنقر على الطاولة مما يتسبب في تشتيت أفكاري . . .
تابعوا . . تابعوا الحديث . .

- عندما شن الملك حربه على إيران - كانت المراسلة تم بوساطة الحمام الزاجل ، أما جدي فقد كان هاوياً لتربيمة الحمام «حمامجي» وكان يمتلك أنواعاً شتى من الحمام - لذلك استدعاه الملك وكلفه برعاية الحمام ، ولقاء ذلك وهبه جميع زرق الحمام في المدينة . . وعند عودة الجيش بعد انتهاء الحرب ، توفي جدي في الطريق . ومن الطبيعي أن تتحول ثروته إلى أولاده . . وبسبب طول معاملة الإرث فإنهم لم يستطعوا الحصول عليها . . وكما تعلم ياسيدي أن زرق الحمام مرتفع الثمن لأنه يستخدم ساماً للزهور . . ولكن عندما صرخت بأعلى صوتي «كفاك ياسيدي !» . . قال :

- وماذا حصل ؟

- وماذا سيحصل أكثر من ذلك ؟ أنا أشرح قصة معاملة الإرث وسيادتكم تقطقون بأصابعكم على الطاولة . . وبذلك تتشتت أفكاري . . لا أستطيع الاستمرار . .

- ولكن هل تستطيع إصدار صوت الترومبيت بوساطة أصابعك ؟ . .

- لم لا أستطيع القيام بذلك ؟ أهي صعبة إلى هذه الدرجة ؟ !

أخذت أنقر بأصابع يدي على الطاولة ، إلا أنه قال :

- لا ، ليس هكذا ، انظر كيف يجب أن تنقر . .

جلست إلى حافة الطاولة الكبيرة وهو إلى الحافة المقابلة ،

وأخذ بالنقر «دم ، دم تاك ، دم تاك» .

في تلك اللحظة طرق الباب .. قال سليمان بيك وهو مستمر بالنقر : ادخل .. فدخل رجل سمين يحمل بيده مجموعة من الأوراق وقال للسيد المدير :

- سليمان بيك .. أتيت لك بالبريد لتوقعه ، هل ستفعل ذلك ؟

عندها فقط توقف سليمان بيك عن النقر . كي يوقع البريد ، ولكي لأفسد الطابع الرسمي الذي تتسم به الدوائر الرسمية ، توقفت عن النقر إلا أنه طلب مني الاستمرار بذلك .

وبعد أن وقع الأوراق جميعها .. قال للرجل السمين :

- احكم بيننا .. من ينقر على الطاولة بشكل أفضل ..

بدأنا النقر معاً ، احتار الرجل السمين ، ونظر إليّ ، ثم إلى سليمان وخرج من الغرفة دون أن ينبعش ببنت شفة .. فكرت بيمني وبين نفسي ، ولكي يساعدني في إنهاء معاملة الميراث قلت له :

- عزفك أفضل يا سليمان بيك ..

أجابني : - من الطبيعي أن يكون أفضل ، فأنا أتدرب منذ اثنين وأربعين عاماً ..

- حسناً إذا .. على ما يبدو لكم فترة طويلة تعملون هنا ..

- نعم .. منذ صباح اليوم ..

- ومن أين أتيتم ؟

- من البيت ..

- ألسست المدير .. ؟

- لا ! .. وبدأ بالنقر ثانية ..

- ألسنت موظفاً ؟

لا ، إنه ليس موظفاً ، بل هو يكره العمل في بوائز الدولة ، وعندما سأله ماذا يفعل هنا إذاً ، أجابني إنه قد خرج صباحاً من البيت بعدما ملّ الجلوس فيه .. ولكي يبدد مللـه . سار عبر الشوارع ، وعندما وصل إلى مدخل هذه الدائرة . رغب في أن يعرف ماذا يفعلون فيها ، فدخل ، وأخذ يجوب في جنباتها ، وعند مروره في هذا الطابق . فتح الباب الباب ، وانحنى له باحترام وقال : «تفضلوا يا سيدي» ! فكر كثيراً ولكنه توصل إلى نتيجة مفادها عدم الدخول يعني فظاظة» .. كان يتحدث وهو ينقر بأصابعه على الطاولة . وعندما سأله عن الأوراق التي وقعتها قال :

- أنا لم أطلب ذلك من أحد . ولست راغباً في بذلك ، على كل ،
سيعودونها لعدم صحتها ..

قلت له :

- وبما أنك لست مديرًا ، إذاً ، لم أشرح لك قصة معاملتي ؟

- لا ، ليس كذلك ، كل ما هنالك أننا أمضينا وقتاً مسليناً ..

غضبت كثيراً من هذا الموقف حتى كاد الدم يُفجر من صدفي .
و قبل أن ينبع ببنت شفة ، خرجمت مغلقاً الباب ورائي . وفيما بعد
سألت الباب : . ومن يكون هذا الرجل ؟

- قد يكون المدير الجديد الذي أتى بدلاً من السابق .. ولو لم يكن مديرًا لما تجراً ودخل الغرفة وجلس خلف الطاولة . حتى إنه قال إن اسمه سليمان .. وبما أن القضية لاتهمني . فقد صمت ..
المهم بالنسبة لي ، أن الباب لم يطربني ، وأظن أنه علم أن

سليمان بيـك المدير علاقة معي . . وعندما أخذت بالنزول على الدرج أخذ موظفو الدائرة يسخرون مني كالمعتاد ، وكان بين أولئك الموظفين موظف شاب وامرأتان بمئزرین أسودين . . كانوا يضحكون . . ويتهماسون «حمامجي» «زرق الحمام» «مجنون» . لكنـي لم أهتم بهـم لاعتـيادي عـلـى هـذـه السـخـريـات ، وماكـنـتـ أـخـشـاهـ هوـ أـنـ يـدـفـعـنـيـ أحـدـ الأـذـنـةـ خـارـجـ الدـائـرـةـ . .

نظرت خلفي بعـدـما نـزـلـتـ درـجـاتـ ثـلـاثـ وـبـدـأـتـ الـرـابـعـةـ ، فـوـجـدـتـ بـوـبـ السـيـدـ المـديـرـ يـقـفـ وـسـطـ المـوـظـفـينـ المـتـحـلـقـينـ حـوـلـهـ ، وـيـهـمـسـ بـصـوـتـ مـنـخـفـضـ ، أـظـنـ أـنـهـ يـبـيـنـ لـهـمـ عـلـاقـتـيـ بـسـلـيـمـاـنـ بـيـكـ . . وـنـتـيـجـةـ ذـلـكـ . . فـقـدـ خـفـتـ حـدـةـ الـاـسـتـهـزـاءـ وـالـاـسـتـخـافـ لـذـاـ فـقـدـ نـزـلـتـ إـلـىـ الطـابـقـ الـأـوـلـ بـكـ اـرـتـيـاحـ وـلـكـ رـغـبـتـيـ بـالـنـزـولـ إـلـىـ القـبـوـ لـلـبـحـثـ عـنـ سـلـيـمـاـنـ بـيـكـ آـخـذـ حـقـيـقـيـ قـدـ تـبـدـدـتـ لـأـنـيـ لـمـ أـجـدـ السـلـمـ المـؤـدـيـ إـلـىـ هـنـاكـ . . جـبـتـ الـفـسـحةـ الرـخـامـيـةـ الـكـبـيـرـةـ عـدـةـ مـرـاتـ حـتـىـ أـنـيـ فـقـدـتـ السـلـمـ المـؤـدـيـ إـلـىـ الطـوـابـقـ الـعـلـيـاـ الـذـيـ نـزـلـتـ عـبـرـهـ قـبـلـ قـلـيلـ . . وـكـانـ المـوـظـفـونـ مـنـشـغـلـيـنـ بـالـإـعـادـاـتـ لـطـعـامـ الـغـدـاءـ ، لـاقـرـابـ الـفـتـرـةـ الـمـخـصـصـةـ لـهـ . . الـبـعـضـ كـانـ يـعـدـ الـطـعـامـ فـيـ الدـاخـلـ . . وـالـبـعـضـ يـذـهـبـ لـأـعـرـفـ إـلـىـ أـيـنـ . . وـالـبـعـضـ عـائـدـ . . فـسـالـتـ أـحـدـهـمـ عـنـ كـيـفـيـةـ النـزـولـ إـلـىـ الطـابـقـ السـفـلـيـ ، فـأـجـابـنـيـ بـعـدـ الـامـكـانـيـةـ . . سـأـلـتـهـ وـهـلـ النـزـولـ إـلـىـ أـسـفـلـ مـمـنـوـعـ . . أـجـابـ بـأـنـهـ لـاـيـوـجـدـ هـنـاكـ طـابـقـ سـفـلـيـ . . وـعـنـدـمـاـ أـخـبـرـتـهـ عـمـاـ حـصـلـ لـيـ . . أـجـابـنـيـ بـأـنـهـ يـعـمـلـ هـنـاكـ مـنـذـ ثـلـاثـ عـشـرـةـ سـنـةـ وـأـنـ هـذـهـ هـيـ الـمـرـةـ الـأـوـلـىـ الـتـيـ يـسـمـعـ فـيـهـاـ عـنـ وـجـودـ طـابـقـ سـفـلـيـ . .

سـأـلـنـيـ : - أـنـتـ تـعـمـلـ فـيـ هـذـهـ الدـائـرـةـ ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ ؟
وـقـبـلـ أـنـ أـجـيبـ تـابـعـ قـائـلـاـ : إـنـيـ أـرـاكـ يـوـمـيـاـ ، أـنـتـ شـدـيدـ

الانتباه ، ولعلك من خيرة الموظفين ، لعلك تأتي قبل الجميع وتذهب
بعدهم ، لكن ، في أي قسم تعمل ؟

و قبل أن أتفوه خرج أحدهم من تحت الدرج وأخذ يصرح بي :
هيا .. اخرج من هنا .. أليس لدينا عمل آخر سوى التحدث مع
المجانين ؟ أما أنا فأخذت أصرخ بأعلى صوتي :

- لن أخرج من هنا .. قبل أن آخذ حقيبتي ..

تحلقت مجموعة حولي .. وأخذوا يدفعونني لإخراجي من
الدائرة ، وبين هذا الحشد أخذ البعض يناصرني ، أما من عرفني
سابقاً فقد أخذ يدفعني خارجاً .. وفي تلك الأثناء اقترب أحدهم
صائحاً : «ليس من حقكم التصرف هكذا مع المواطن» .. انقلبت
الهجمة على ذاك الرجل .. ونشب عراك شديد ، لذا فقد أخذت أفصل
بين المتعاركين .. وبين حicus وب PCS المعركة جذبني أحدهم
ببدي ، فإذا به الموظف الذي سأله عن إمكانية النزول ، أدخلني
غرفة الانتظار ، فشكرته على فعلته وقلت :

- لن أنسى فضلك ماحبب ، وسأساعدك عندما أنهى معاملة
الميراث ..

سؤال : - أي ميراث ؟

قلت : - إن قرار الملك حول حقنا في ملكية زرق جميع طيور
الحمام في المدينة هو بحوزتي .. وكما تعلمون فإن حكومتنا
لاتنهي معاملات بهذه بسهولة .. ولكن .. أرجوك لاتنزعج من
حديثي - لا جدي ولا والدي استطاعا إنهاء هذه المعاملة - لذا فقد
ماتا من شدة العوز والفاقة ..

كان هذا الموظف منهملًا في تناول طعامه من «السفرطاس»
وقد دعاني إلى مشاركته مع أنه لا توجد سوى شوكه واحدة ..

اعتذرت منه قائلاً بأنني أكلت منذ قليل .. سألني :

- وهل ميراثكم يشكل ثروة كبيرة ؟ ! ..

- نعم ! .. ولكن كل من يفهم مثلكم لا يستطيع مساعدتي ..

لقد كان هذا الموظف على دراية بأمر معاملتي .. ولكنني عندما شرحت له ، تيقن من وضعي أكثر ، لذلك استغرب كثيراً عندما أعلمه أنه طرقت كل أبواب الدوائر الرسمية منذ زمن طويل .. تصور أنني تقدمت بطلب إجراء معاملة الميراث منذ ثلاثة وأربعين عاماً ..

سألهني : - وكم عمرك ؟

قلت : - لاتندهن ، فقد تقدمت والدتي بالطلب المبدئي للميراث عندما كانت حاملاً بي قبل ثلاثة وأربعين عاماً .

وهكذا أستطيع القول أنه بدأت رحلة البحث عن الميراث منذ ثلاثة وأربعين عاماً من خلال يد أمي .. أليس كذلك ؟ قال : بالطبع ..

تمنيت لو كان جميع الموظفين مثله .. لأنهم لو كانوا كذلك لانتهت معاملتي منذ سنوات طويلة .. سابقاً كانوا يحتاجون بأن عائلتنا كبيرة .. وعلاقتنا معقدة ، أما الآن فقد أصبحت وحيداً ، فما حجتهم اليوم ؟ ولكن عندما تحصل على الميراث فقد يظهر بعض الأقرباء .. إنكم تعرفون أكثر مني أن آلية معاملة لا يمكن أن تتم في دوائر الدولة دون رشاوى وأرجو أن لا تظنوا أن كلامي موجه إليكم .. مسكينة أمي .. فبسبب هذه المعاملة وضرورة إنجازها لم تقم بأي عمل آخر .. ولم يكن بحوزتها مادفعه كرشوة .. فلم يكن أمامها إلا أن راحت تخدم مجاناً في بيوت الموظفين .. لقاء وعودهم بمساعدتها وإنهاء معاملتها ، وكانت

المسكينة تجيد كافة أنواع العمل المنزلي .. لذلك كان الموظفون على يقين بأنهم لو أنهوا هذه المعاملة فلن يجدوا مثلاً مثل هذه الخدمة المجانية .. لذلك راحوا يعتقدون ويطيلون المعاملة ، تصور أنهم وضعوا برنامجاً أسبوعياً خاصاً فيما بينهم نظموا من خلاله أيام العمل . وفي بيته يتم تحويل المعاملة إليه ، وكما أخبرني جيراني فيما بعد ، فإن إحالة المعاملة أصبحت تباع وتشترى ..

اكتشفت أمي هذه الألعوبة فيما بعد .. لذلك اشتكتهم إلى رئيسهم ..

قال لها : .. آخر من المنحطين الأنذال .. ومنذ ذلك اليوم أخذت أمي تعمل في بيت الرئيس فقط ..

إن هذه المعاملة كانت أن تنتهي ، لكن - للأسف - بوفاة والدي تعقدت الأمور وبدأت أمي رحلة المعاملة الثانية ، وبذلك أخذت تعمل في بيوت الموظفين .. وعندما توفي والدي كانت أمي حاملاً بي وقد جاءتها آلام المخاض عندما كانت في إحدى الدوائر الرسمية .. وقد ولدتني في بيت أحد الموظفين ، وعيت على أمور الدنيا وأنا في دوائر الدولة إذ أنها كانت تصطحبني معها لملائحة المعاملة ، لأنها لا تستطيع تركي وحيداً في البيت ، كانت تتنقل من دائرة لأخرى وهي ممسكة بيدي ، ويوم وفاتها كنت في الثالثة من العمر ، لذلك أخذت عمتى مهمة معاملة الميراث على عاتقها .. وهذا ما أعلمته عنده فيما بعد .. كانت «تحفظني وتقطعني» وأنا ابن الثالثة كي تُظهر أنني رضيع في دوائر الدولة .. كانت تقوم بذلك كي يتغافلوا علي وينهوا المعاملة بسرعة .. كانت تخرج يدي من «القماط» وتضع المعرض فيها ،

كذلك علمتني أن أضعه على طاولة الموظف ..

إن إحالة معاملة الميراث إلى قيادة الأركان كانت من الأمور التي لا تصدق .. ولكن لكي يبعضنا أولئك الموظفون من وجوههم كانوا يحتاجون أن ميراثنا مرتبط بمسألة الحمام الزاجل الذي استخدم في زمن الحرب مع إيران .. لذلك فإن قيادة الأركان هي المسؤولة وصاحبة القرار .. غير أن عمتي وجدت إلى هناك سبيلاً ، وفي إحدى المرات كنا في قيادة الأركان نقف أمام أحد الضباط الكبار وكانت أمسك بالمعرض بيدي الخارجة من «القماط» .. أخذني ذلك الضابط في حضنه .. وأخذت ألعب بالأوسمة المعلقة على صدره ، ورغم تنبيهات عمتي حول ضرورة صمتني في مثل هذه المواقف ، غير أن اللعب بالأوسمة أنساني تلك التوجيهات ، وأخذت بالكلام وهذا ما أوقع الضابط بالحيرة «كيف يقطعون طفلًا يتكلم ؟ !»

أعادت قيادة الأركان المعاملة ، بعدما ثبتت على حاشيتها أن معاملتنا هذه من صلاحيات وزارة الرزاعة لأنها مرتبطة بقضية تربية الحمام .. وعندما بدأت أتابعها بنفسي كانت قد أحيلت إلى وزارة الأوقاف .. ولكن ! . أيعقل هذا ؟ .. نعم .. هذه هي الحقيقة ..

راح عمتي ولكي تنهي المعاملة بسرعة . تعمل في بيوت الموظفين وبما أن الوريث الوحيد قاصر .. لذا .. فقد أحالوا المعاملة إلى الموظف المسؤول عن الشؤون الدينية .. أما الموظف هذا الذي كنت أشرح له ملابسات معاملتي فكان قد أنهى طعامه ، لكن النعاس الذي غالبه بعد الطعام شتت استمتعاه فأخذ بالتأوه ، أما عيناه فقد صغرتا ولكي يظهر اهتمامه بحديثي كان يكرر :

- «لاه . . . ، واه ، واه . . نعم ! . . » وفي الوقت نفسه يرافق حديثي بقطقة لسانه على سقف حلقه . . أخذت حدقتا عينيه بالقلص حتى أصبحتا كعيني طفل صغير . . لذلك قطعت حديثي وسألته : - «والآن . . كيف ساعثر على حقيبتي ؟» غير أنه كان مستسلماً لنوم عميق . . وظن أنني أتابع حديثي ، لذلك أجابني . . «lah . . . ، واه . . » فضلت ، أما هو فقد أنسد رأسه بكلتا يديه وأخذ بالشخير ، سألهي وهو نائم : - وماذا حصل ؟ قلت له : - إنني لأجد السلم المؤدي إلى الطابق السفلي . .

قال وهو نائم : - إنني أعمل هنا منذ ثلاثة عشرة سنة ولم أسمع أن في دائرتنا طابقاً سفلياً ، ومع ذلك لا تقطع الأمل . . تابع البحث قد تجده» . . فشكرته كثيراً وخرجت وفي البهلو التقيت بذلك الشخص الذي أخذ حقيبتي «سليمان بيك» وعندما رأني قال : - أين أنت ؟ مابكم ؟ الجميع يتذرون حقائبهم ويدهبون ، هيا معي ، وخذ حقيبتك . . . وسار أمامي فتبعته ، أما ذلك السلم اللعين ، فقد كان أمامي ولكن . . لم أستطع مشاهدته ؟

صعدنا عبر درجات السلم وبعدها سرنا عبر الممر الطويل ، وكان سليمان بيك صامتاً ، وسكت حتى لا أفسد عليه صمته . . وبعد اجتيازنا ممراً طويلاً ملتوياً يمنة ويسرة ، دخلنا غرفة كبيرة فيها حقائب كثيرة موزعة على أكثر من نصفها . .

قال لي : - هيا ! خذ حقيبتك ، أين هي ؟

أخذت أبحث عنها بين كومة من الحقائب ، وتعتبر كثيراً من هذا البحث ، ولكي أستعيد نشاطي ، جلست بين الحقائب ، وفي أثناء ذلك ، دخل رجل في الخمسين من العمر وتوجه إلى سليمان بيك قائلاً : - هل لديك حقيبة إضافية ؟ . .

- نعم .. ولكن ليس من حقي التصرف بها ..

- سألتكم بقصد السؤال .. وليس لأخذها ..

بعد ذلك رأني ، فقال : - هل هو نائم ؟

أجاب سليمان بيك : - لقد تعب كثيراً ، فغدا وهو جالس ..

فتظاهرت بالنوم حتى لا أكذبهم .. قال الرجل : - ماأخشاه
هو أن يعتاد المجيء إليك ..

- أتعرفه ؟

- نعم أعرفه ، لقد اعتاد المجيء إلى قسمنا منذ عدة سنوات ،
تصور أن بعض الأصدقاء كانوا يكلفونه بتنفيذ المهام التي هي
بحاجة للعمل خارج الدائرة .. كذلك فقد عمل لدينا بصفة آذن لمدة
عام .. وهو يلم بجميع الأعمال هنا ..

- لكن ، لماذا أبعدتموه عن العمل ؟

- لم نبعده ، بل هو الذي ترك العمل ..

- وهل أعمالكم صعبة ؟

- لا ، لا أعتقد ، كل ما هنالك أن المسكين كان يضرب بشكل
دائماً ، خاصة من قبل المسؤولين الذين كانوا يتفشلون به عندما
يخرجون من منازلهم معكري المزاج بعد شجار مع الزوجات ،
وكما تعلم ، لا يمكن للمرء الخروج من بيته هادئاً الأعصاب .. على
كل ، أنا ذاهب ، إذاً لديكم حقيقة إضافية .. خرج الرجل . أما
سليمان بيك فبدأ ينظف أسنانه بورقة تناولها من الطاولة وطواها
عدة مرات .. تظاهرت أني استيقظت وعدت للبحث ثانية .. بعد ذلك
سألني : - ومن الذي أحال معاملتك إلينا ؟

- وزارة الخارجية ..

- و ماعلاقتها بذلك ؟ . وأردف : هل هناك رابط بين وزارة الخارجية وزرق الحمام ؟

- لا . . منذ حرب إيران . .

احترت كثيراً ، من أين عرف سليمان بيك بقصة معاملتي . .
لذلك سأله :

- لكن . . كيف عرفت مشكلتي يا سليمان بيك ؟

- الجميع هنا يعرفها ، ولا أظن أن هناك من لا يعرف بها . .

- لا . . المدير لم يكن يعرف بها ، لذلك شرحت له اليوم صباحاً . .

- وهل أتى المدير ؟

شرحت لسليمان بيك كيف خرج ذاك الرجل من منزله معكر المزاج ، وكيف سار في الشوارع ليجدد كتابته ، وكيف دخل إلى الدائرة ، وبعد ذلك إلى ذاك الطابق ، وانحني له البواب وأدخله إلى غرفة المدير . . لم يستغرب سليمان بيك من حديثي إطلاقاً ، بل قال : طالما أنه دخل غرفة المدير ، فقد أصبح مديرأ فالفرق بين المدير وغير المدير ، هو كالفرق بين المواطنين ، فلو دخل الغرفة مجموعة أشخاص لاختلف الأمر ، لأننا سنحصل على مدير عام ووزراء ، لذلك ، لتسليم مناصب عالية ، يجب دخول غرف كهذه ، ولا تحتاج إلى علاقات مباشرة مع المواطنين . .

- ولكن . . لماذا لا يدخل إلى مثل هذه الأماكن البواب ، أو الآذن ، أو موظف صغير ، مدير الذاتية مثلاً ؟

- لأن ذوي المناصب العالية إذا لم يدخلوا هذه الأماكن لما نظر إليهم المواطنون نظرة احترام وإجلال . . وجميعنا هنا في

هذه الدائرة بحاجة إلى الشعور بالمكانة والاحترام . ولذلك فإن «العجة» هنا ليست بسبب نظرة الاستخفاف بالمواطنين ، بل ، من أجل تحقيق ذلك الشعور ، ولذلك فإن المواطنين يدفعون الهبات بلا حساب .. وفجأة .. قلت لسليمان بيك «الغوض بسلامتك» وأخذت أهذى وأرفس بقدمي ، إلا أنه لم يستغرب إطلاقاً تصرفاتي المعتوهة .. أثناء ذلك طرق الباب وسمح سليمان بك للطارق بالدخول ، فدخلت المرأة التي سألتها عن سليمان بيك في الممر ، وقالت : - لقد طلبني السيد المدير ، لذلك يجب أن أتهيا له .. ذهبت إلى كومة الحقائب وأخرجت من إحداها عدة تزيين «زوج من الأثاء الصناعية» ومرأة ومشط وكذلك أحمر الشفاه وما إلى ذلك - بعدها أخذت تبحث عن مكان تسد إلية المرأة .. وعندما لم تجد ضالتها .. طلبت مني أن أنسد لها المرأة بعد أن ركت الثديين الصناعيين وسألت سليمان بيك : - جميلة جداً .. ولكن لم لا تركيبها في كل الأوقات ؟

قالت : - عندما أضعها بشكل دائم ، يغار السيد المدير ويطلب أن يكون ذلك له وحده ..

سألها سليمان بك : - وكيف المدير الجديد ؟
المدير الجديد ؟ لم ألاحظ ذلك ، لأنني لم أنظر إلى وجهه ، على كل جميعهم متشابهون ..

وبعد خروجها ، قال سليمان بيك : - هذه المرأة هي سكرتيرة المدير ، شريفة جداً ، وتصور أنها تضع الثدي الصناعي عند دخولها غرفة المدير فقط ..

قلت له : - إن المدير الجديد اسمه سليمان .

قال : - كما سمعت ، جميعهم متشابهون .. فالمدير السابق

كان اسمه سليمان أيضاً ..

- وأنت أيضاً اسمك سليمان ، إلا أنك لست مديراً ..

- إن جميع المدراء أسماؤهم سليمان ، ولكن ليس كل سليمان مديراً .. وأردف قائلاً بعد لحظات شرود ، إن بيبي وبين المواطنين عدة حواجز ، وبعد عمر طويل ، فإنه حتى هذه السكرتيرة ستطرق الباب عندما تود الدخول ، فهذه الحد من بعد ، والحواجز لا يكفي لذلك لابد من وجود عدد من البوابين والأذنة ، ولكي أحصل على احترام أكثر من المواطنين لابد من توجيهات مشددة للسكرتيرة بعدم إدخال أحد ..

أثناء انشغالنا بهذا الحديث دخلت السكرتيرة دون استئذان قائلة : - سليمان بيتك ، هل تعلم أن هذا المدير الجديد رجل محтал كبير ؟ إذ أنه وجد تصريفاً لذاك المجنون الذي تسلط على دائرتنا ! ..

حاول سليمان بيتك جاهداً أن يلفت انتباها بإشارات عينيه وحاجبيه ، غير أنها تابعت : - ومن هو هذا الرجل وأين هو ؟ له معاملة ميراث والمدير يريد مقابلته .. اقترب سليمان مني ، حيث كومة الحقائب ، ووضع إحدى يديه على كتفي وأخذ يهمس في أذني : - لاتهتم ، لن يمسوك بسوء ، - أنا سأذهب معك ، وإذا حاول أحد ما ، سأدافع عنك ..

- أشكرك يا سليمان بيتك ، غداً ، عندما تنتهي معاملة الميراث سأقدم لك ما يجبر ، عرفاناً بجميلك هذا .. التفت سليمان بيتك نحو المرأة قائلاً : - هذا هو صاحب معاملة الميراث ..

خرجنا جمِيعاً من الغرفة ، وصعدنا إلى الطابق العلوي ، وهناك دخلنا المصعد ، ضغطت المرأة على الزر السادس .

قلت : - لكن غرفة المدير في الطابق الثاني ..
أجابني سليمان بيك : - ستصعد إلى الطابق السادس ومن ثم
تنزل إلى الثاني ..
- ولكن لماذا ؟ ..
- ألم أشرح لك ؟

بقدر ما تكون إمكانية الدخول صعبة أكثر ، بقدر ما تاحترم
أكثراً ..

تجهمت المرأة وهمست له : - ولماذا تكشف أسرار الدولة أمام
الغرباء ؟

- إنه ليس غريباً .. بل واحد منا .. وأردف قائلاً .. انظري
كم يشبهنا فهو مجنون مثلنا ..

دخلنا غرفة السيد المدير ، لكنه لم يكن الشخص نفسه الذي
تحدثت معه هذا الصباح .. مدّ السيد المدير يده مصافحاً بشدة
ومعروفًا بنفسه «أنا سليمان» قلت : - ولكن كان شخص آخر هنا
صباحاً ..

قال : - لقد ذهب ذاك المدير ، وأتيت عوضاً عنه .. طلب منا
الجلوس .. وتابع : - لقد أتيت لإجراء بعض الإصلاحات .

سألته : - ومن أين أتيت ؟

- من الفندق ؟

- ولكن المدير السابق أتى من البيت ..

- سأبقى في الفندق حتى أجد بيتي للإيجار ..

سألته : - وما هي الإصلاحات التي ستقوم بها ؟

- سأقوم ببعض إحصاءات هامة وإذا لم أقم بذلك لن أعرف الإمكانيات المتوفرة في وطننا ، لذلك ، قبل كل شيء ، سأقوم بمعرفة عدد الموظفين الضروريين بشكل فعلي ، وحصلنا في هذا المضمار على نتائج مدهشة فعلى سبيل المثال ، تبين لي أن بين كل ثلاثة موظف ، هناك موظف زائد ، لكن الأهم من ذلك أننا وجدنا أن بين كل اثنين زائدين ، يوجد واحد والثاني وهما ، أليست هذه المسألة مدهشة ؟

قلت له : - وماذا فعلتم بهذا الموظف ؟ ! ..

- من الطبيعي أن نقدم له مكافأة ..

كان السيد المدير يتحدث وهو يقطّع بأصابعه على الطاولة وبعد ذلك وعندما تعب ، وضع أصابعه في راحة كفه وأخذ يصدر صوتاً غريباً بالضغط عليهم . بيّنت للسيد المدير أن المدير السابق أيضاً كان يقطّع هكذا بأصابعه . أجابني : - هذا طبيعي جداً ، ولكن لا تتبدل المبادئ الرئيسية في أجهزة الدولة ، فإنني سأجري إصلاحات ولكن دون المساس بالمبادئ الأساسية ، وعلى سبيل المثال : ستقوم سكرتيرتي عندما تدخل مكتبي بإجراء بعض الإضافات الطبيعية على نهديها .. وبهذا لن تتأثر المبادئ الأساسية ..

أخذ ينفر بأصابعه على الطاولة بهيجان أكثر عندما أردف قائلاً : - كذلك سأقوم بإنهاء الأعمال المتوقفة وهذا هو السبب الذي دعاني لطلبك ، أهنتك لقد استلمنا الإجابة النهائية لمعاملتك ، وبذلك يمكنك اعتبارها منتهية بعد أن استمرت مدة أربعة أجيال من عائلتك .. وهكذا يعتبر زرق الحمام في هذه المدينة طيلة الفترة ملكاً لكم ، واستناداً لحسابات أخصائي وزارة الزراعة فإن

الحمامات الواحدة تغوط تسعه وأربعين غراماً وفي مدينتنا يوجد حوالي عشرين ألف حمامات ، وإذا قمنا بتقسيم هذه الفترة إلى ثلاثة مراحل ، وكل مرحلة ثلاثة وثلاثين سنة فإنك تحصل على ستة وثلاثين ألف طن من زرق الحمام . . . هذا حجم ميراثكم وحسب الأسعار الجارية فإن سعر الكيلوغرام الواحد عشر ليرات يعني قيمة الميراث يصبح ثلاثة ملايين ونصف المليون ليرة . وزارة المالية تستحق ضريبة تركات بنسبة ثمانية عشرة بالمائة وكما تعلم . . يجب تسديد الذمة قبل كل شيء . ولن يتم تسليم الميراث قبل دفعها . .

قلت متسائلاً : - ألا تستطيع وزارة المالية أن تحسم ماتستحقها وتعطيني الباقي ؟

- لا . . إن وزارة المالية تجبي ضرائبها بشكل نفدي . .
- حسناً إذا . . سأتنازل عن حقي بالميراث . .
- لا يجوز التنازل بعد صدور القرار . . لأن الضرائب تعتبر ديناً عليكم . .

وقفت وتشكرت السيد المدير كثيراً وعندما همت بالخروج من مكتبه كان ينقر بأصابعه على زجاج الطاولة . . لذلك عدت وقلت له : - ماذا ، وأنا أيضاً أستطيع القيام بذلك ، وأصدر صوت الترومبيت ، حتى أتنا أجرينا مسابقة بيني وبين المدير السابق . . استنشاط غضباً واعتبر ذلك إهانة له ، وحاول أن يكتب محضراً بذلك . أما سليمان بيك الآخر فقد حاول أن يخرجنني من الغرفة . . قلت : - حسناً . . وماذا بخصوص حقيبي ؟ ففيها كل الوثائق التي جمعتها خلال سنوات طويلة ، جمعتها من بعض المقالات المنصورة في الصحف ، أو من كتب التاريخ ، وهل أستطيع

القيام بذلك ثانية بعد أن كبرت في العمر ؟

نزلت عبر السلم ، وفي الطابق الأرضي اجتمع جميع الموظفين والخدم والحشم وأخذوا ينظرون إلى دون أن ينبوسا ببنت شفة ، ترى الحزن قد خيم عليهم ، وكأنهم ليسوا أولئك الساخرين مني .

من بين الحشد ، خرج ذاك الموظف الذي دافع عني وأدخلني غرفته عندما كانوا يسخرون مني .. وعيناه مغروقة بدموع .. وأخذ يهمس في أذني لقد عدتنى عندما تحصل على حنك بالميراث ، أشكرك لقد حصلت على حصتي إلا أنه لم يستطع الاستمرار بالحديث لأنه غصّ وغاب الكلام في حلقه .. أما عند الباب الرئيسي فقد وقف الباب الأعرج ، الذي طردني أكثر من مرة ، ناظراً إلي .. تابعت سيري والصمت المطبق يصفع وجهي .. إلئني أتألم كثيراً لأنني في السابق ، ومع أنني لم أحصل على حقي بالميراث ، فإلئني كنت أتسلي بالأمل كنت أتواجد في تلك المؤسسة قبل جميع الموظفين ، يدفعني الأمل إلى ذلك ، الأمل الذي جعلني أثق تماماً بأنني سأحصل على حقي .. أما الآن فقد فقدت كل شيء ، فقدت الأمل .. نعم .. الأمل .. ولن أستطيع البدء مجدداً لأنني فقدت كل الوثائق ..

رغبت في الهروب من ذاتي ، لذلك اتجهت نحو البحر .. وهناك شاهدت حشداً من الناس .. حاولت أو بالأحرى رغبت في التسلل إليهم .. لأذوب بينهم ... كان المطر ينهمر مدراراً والهواء البارد يلسع الوجوه آه من ذلك المدير ، لقد استطاع أن يتخلص مني .. هكذا .. نعم .. سأتسلل داخل هذا الحشد ، واحتنق داخله ..

وقف أحدهم أمامي وألقى التحية ، لم أعرفه في البداية ، ولكن

من طريقة حديثه الاستعراضية ، عرفت أنه موظف في إحدى دوائر الدولة .. جميع الموظفين يستخدمون أسلوب اتهام البريء .. أو الطرد والسخرية ، كما فعلوا معي ولكن عندما تكون جيوبهم مملوءة ، فهم لا يغضبون كثيراً ..

- منذ فترة طويلة لم تأت إلى دائرتنا ..

- وفي أية دائرة تعمل ؟

- لقد استلمنا الرد من الوزارة ، وهي تطلب الوثائق .. ونحن نبحث عنك لإعلامك ..

.. الحقير ! .. كان يسخر مني ، والآن وبعد أن أصبحت غنياً .. سأريه .. لذلك يجب البدء بجمع الوثائق مرة ثانية .. لكن .. كم من السنوات سأمضيها لأجل ذلك ؟ ..

يجب البحث لدى بائعي الصحف القديمة ، أو في الروايات التاريخية .. وماذا سيحصل .. المهم أن الحياة حلوة هيا إذًا .. لأبحث عن الوثائق طالما أن رد الوزارة قد أتى ..

نشرت هذه القصة عام ١٩٤٦ في صحيفة «ماركو باشا» وفيما بعد في مجموعة «بيبي تاش» وبعد ذلك في مجموعة «فيل حمدي» تحت عنوان «زرق الحمام» وبعد إعادة صياغتها بعنوان «المتسلط» ..

طبيب الأعصاب

سلك الطبيب الشاب المختص بالأمراض العصبية كل السبل حتى استطاع أن يفتح عيادة خاصة له وسط المدينة . ولكن الزبائن «غفوا» المرضى لم يعتادوا على عيادته بعد ، لم يساعده على جذبهم اختصاصه في أوروبا ولا خبرته ولا حتى نباذه .

لقد ألغت صعوبة الحياة المعيشية بكل ثقلها على كاهله ، لذلك لم يجد سوى وسيلة واحدة فقط قام بتنفيذها مباشرة ، علق يافطة على باب عيادته كتب عليها «نستقبل المرضى أيام العطل الأسبوعية والأعياد» كذلك نشر بعض الإعلانات في الصحف .

المعروف أن الجميع موجودون في منازلهم أيام العطل الأسبوعية والأعياد وقد تتواتر أعصابهم أكثر من أي يوم آخر ومعظم الأطباء لا يعملون في هذه الأيام . وحدث ماتوقعه الطبيب تماماً ، ففي أول عطلة أسبوعية تلت نشر الإعلانات في الصحف ، قرع الجرس ودخل رجل إلى غرفة الكشف يصرخ بأعلى صوته . ويداه وقدماه ترتجف .

دكتور ، أعصابي منهارة ، أرجوك - ساعدني وأعطني إبرة
مهدية للأعصاب أو أي دواء آخر .

سؤال الطبيب :

ما تشكو وماذا حصل ؟ قل لي رجاء .

راح المريض يصف للطبيب ماجرى له قائلاً : كفى ، لقد
وصلت الأمور إلى أربنـة أنـفي ، ألا يستطيع المرء أن يأخذ قسطاً من
الراحة في مثل هذا اليوم .

- من تشكو ؟

- من سيكون هاه ؟ بالتأكيد من زوجتي ، تصور تقول إنها
لاتستطيع التحمل أكثر من ذلك وأن حياتها صعبة وبيتنا رطب
وأطرافها تؤلمها من قلة الحركة وهي إنسانة ومن حقها أن تقوم
بالزيارات ، وللإنسان يومان في هذه الحياة وتريد مني أنا الكهل
أن أتأبـط ذراعـها ونذهب إلى السينما أو المسرح .

أرجوك ياـدكتور كيف لي أن أصـطحب أم الأولـاد وكيف
سأـرضـهم ؟ هل آخذـها مع فـصـيلـ من الأولـاد وأضعـ قـبـعةـ هذاـ علىـ
رأسـ ذـاكـ . كـنـ مـكـانـيـ فـمـاـذاـ تـفـعـلـ ؟ أـلـاـ تـنـزـعـ وـتـتوـتـرـ أـعـصـابـكـ
هـاهـ ؟

فـجـأـةـ خـرـ المسـكـينـ عـلـىـ الأـرـضـ مـنـقـضاـ كـنـابـضـ خـرـجـ منـ
مـكـانـهـ .

أماـ الطـبـيبـ فقدـ أـخـذـ يـرـتجـفـ إذـ تـذـكـرـ المـشـاجـرـةـ الـتـيـ جـرـتـ قـبـلـ
قـلـيلـ مـعـ زـوـجـتـهـ فـهـيـ تـمـامـاـ مـثـلـ زـوـجـةـ المـرـيـضـ لـأـنـهـ تـطـلـبـ
بـاسـتـمرـارـ التـنـزـهـ فـيـ الـهـوـاءـ الـطـلـقـ .

دخلـ عـيـادـةـ الطـبـيبـ مـرـيـضـ آـخـرـ وـهـ يـصـرـخـ بـأـعـلـىـ صـوـتـهـ :

ساعدني دكتور يداي وقدمأي ترتجف وترتعش . أرجوك ساعدني أعطني ماتشاء . آاخ سأفقد وعيي أعطني ماتشاء . آاخ سأفقد وعيي إننا لم ننج من هم الأجار وأصحاب المنازل ، تصور لقد قرع الجرس صباح اليوم وإذا بصاحب البيت يطلب الأجرة ويقول إنها قليلة وينعتنا بعدم الإنصاف وقلة الضمير وأننا نأكل حق غيرنا ومن شدة صراخه واهانته كرامتنا أتيت إليك يادكتور .

قال له الطبيب : اجلس الآن كي أكتب لك وصفة الدواء .
تحدث الطبيب إلا أنه كان شارداً لقد تذكر مشكلته مع صاحب المنزل الذي طالب بزيادة الأجرة وإلا فسيرفع دعوى في المحكمة . ولذلك أخذت يد الطبيب ترتجف وترتعش وبعد كتابة الوصفة دخل مريض آخر وهو يبكي بصوت عال ويقول : انتهيت ، لقد انتهيت . لا أستطيع العيش بعد ذلك .

سؤاله الطبيب :

- وما تشكو ؟

- يوه ه ه - اجاية المريض - لقد وصلت السكين إلى رقبتي وبعد الآن فليحصل مايحصل . ولكن أرجوك أعطني ابرة يادكتور فإن قلبي يرتجف آخ من هؤلاء السائقين .

تذكر الطبيب مشكلته التي جرت البارحة ليلاً مع سائق السيارة . وكيف راحا يتضايقان ولو لم يأخذ حبتي مهدئ للأعصاب في البيت لما استطاع أن ينام ، إذ أنه كان يتصور طوال الوقت السائق أمامه ويتخيل ما كان سيحصل لو ضرب أو ضفع على وجهه .

وبعد ذاك المريض دخلت امرأة متوسطة العمر غرفة الكشف

وسرعان ما فقدت وعيها ، ولم تتمكن من استعادتها وعيها إلا بجهد جهيد وبعد ذلك أخذت بالبكاء وقالت :
- ماأصعب حياتي .

وبحسب شرح المريضة تبين أن ابنها عاق ويرفض مساعدتها .

- يداي وقدماي لاأشعر بها يادكتور .

أعطى الدكتور تلك المرأة إبرة مهدئة إلا أنه تذكر أخاه العاق العاطل عن العمل رغم قوته بنبيته وطوله الفارع «لاشغلة ولاعملة» ويمد يده ويطلب النقود من أخيه باستمرار والأنكى من كل هذا وذاك أنه يريد أن يصبح فناناً .

سقطت الإبرة التي كانت بيده وتحطمـت عندما تخيل وجهـه .

راح المرضى يتجمهرـون في غرفة الانتظـار البعض يبكي والآخر يضرب بجسمـه الجدار .

دخل مريض شاب إلى غرفة الكشف وقال للطبيب :

- زوجتي يـادكتور .. زوجـتي ، وأخيرـاً شـعرت بالـأفعـى .
زوجـته ؟ !! خـطفـ لـونـ وـجـهـ الطـبـيـبـ وتـغـيـرـتـ سـحـنـتـهـ كـيفـ لاـ ..
ـ دـنـيـاـ وـأـحـوـالـهـاـ - قدـ يـظـنـ أـنـهـاـ مـعـجـبـةـ بـيـ .. ؟ . كـمـ مـنـ الـحـوـادـثـ حـصـلـتـ عـلـىـ هـذـاـ الغـارـ .

مـريـضـ آخرـ كانـ يـتـحدـثـ وـيـصـفـ وـضـعـهـ بـصـعـوبـةـ بـالـغـةـ ،
مسـكـينـ سـيـحـجزـونـ عـلـىـ أـشـيـائـهـ يـوـمـ غـدـ .

انتصبـ شـعـرـ رـأـسـ الطـبـيـبـ وـأـصـبـعـ مـثـلـ شـوـكـ القـنـفذـ مـنـ هـولـ
ماـسـمـعـ لـأـنـ الـأـعـراـضـ الـتـيـ بـدـتـ عـلـيـهـمـ قدـ تـظـهـرـ عـلـيـهـ أـيـضاـ .

- تـصـوـرـ يـادـكـتـورـ - قـالـ لـهـ المـريـضـ - رـجـالـ الشـرـطةـ وـمـنـفـذـوـ

الإجراءات والغراءات سيدخلون بيتي ، حتى غرفة نومي و .. أشيائي .

يجدر الذكر هنا أن الطبيب استدان مبلغاً من المال حتى استطاع افتتاح عيادته وأن الدائنين راحوا يطالبون باسترداد أموالهم . أما هو فلا يستطيع سداد فوائد المبلغ فكيف الحال مع المبلغ .

- مما تشكون ؟

- أليس واضحأً مما نشكو ؟ انظر جيداً يادكتور ، مقاومة الإنسان بلا شاي أو قهوة ، وحتى مسامير الحذوات مفقودة .
تصور يادكتور مسامير الحذوات مفقودة !!! .
تصور يادكتور مسامير الحذوات مفقودة !!! .
تصور يادكتور أرجوك تصور ماحال البلد بلا مسامير وماذا سيحصل يادكتور بلا مسامير ، حتماً ستسوء حالتنا أليس كذلك ؟ نرجوكم آمنوا لنا المسامير .

وفجأة أغمض الطبيب عينيه وتغيرت سحنته وارتجفت شفتيه وراح يشد شعر رأسه ويقول مسامير . مسامير . نريد المسامير النظيفة والمتنية ، وفرروا لنا المسامير . وخرج إلى الشوارع وهو يصرخ :

- مسامير الحذوات .. مسامير .. مسامير .

العرض الآخر

نوري : شاب في الثلاثينيات من العمر ، ماهر في عمله ، ذو مؤهلات لاتعد ولا تحصى ، وعلى الرغم من كل ذلك فهو لم يستطع جمع ثروة حتى لو كانت صغيرة . لذلك توصل إلى نتيجة مفادها أن قطار العمر يجري لذا لابد من إيجاد مصدر رزق ثابت وهذا مكان ، باع بيته الموروث عن أبيه واستأجر مخزنًا فخماً في منطقة راقية ودفع فروغاً عالياً ، وبعد ذلك استقدم شتى أنواع الموبيليا وصنع بعضها الآخر ، ولكي يكتسب الزبائن قام بتخفيض أسعارها .

تجمع المارة ، مستطلين ، خلف زجاج المخزن ، حتى شعر نوري نفسه وكأنه سمكة في حوض ماء ، لذا ، لم يجد سبيلاً إلا تغيير مكان مكتبه والانتقال إلى آخر المخزن هرباً من نظرات المارة ومع مرور الأيام ، ازداد تجمع المارة أمام واجهة المخزن دون أن يدخل أحدهم إليه ، علق نوري يافطة كتب عليها ، «نبحث عن أجير» كي يساعدته داخل المحل وخارجيه وهكذا توافد الصبية إلى المخزن لدرجة أنه وقف حائراً أمام كثرة عددهم .

ماذا تعمل ، وماذا بوسعك القيام به ؟
ونظراً لاحتاجتهم للعمل كان جوابهم موحداً .
- أقوم بما توكله إلي .

صباح ذات يوم دخل المخزن طفل مجعد الشعر قذر ، ذو عينين سوداويين ، أسمر الوجه ، نحيف وطويل ، كل شيء فيه مضحك أنسانه تبدو ناصعة البياض ، لأنظافتها ، بل لوجهه الكالح . أصابع قدميه ظهرت من حذائه البلاستيكي . تقدم من نوري مستفسراً دون أي ارتباك أو خجل :

- سمعت أنك تبحث عن أجير :

طريقة كلامه ولهجته وحتى شكله تدل على أنه غجري :
- نعم ، نحن بحاجة لخدمات أجير .
- إذاً دعني أعمل لديك .
- وماذا بوسعك القيام به .

لم تكن إجابته كإجابته سابقيه ، بل
- لاشيء ،

- لاتتقن أي شيء ؟

لا ، لا أتقن ، لكن ، أستطيع التعلم بسهولة فيما لو ساعدتني
- ما اسمك ؟

- سلو

- كم عمرك ؟
ستة عشر عاماً .

مظهره الخارجي وحتى وجهه يدلان على أنه لم يتجاوز

. العاشرة .

- هل تجيد القراءة والكتابة ؟ .

أطلق من بين أسنانه صفرة وهز برأسه نافياً قدرته على القراءة والكتابة .

- هيا اذهب إلى المطبخ هناك موقد كهربائي ، إعمل كأساً من الشاي .

- لا أعرف تحضير الشاي ! .

- إذاً هيا امسح أرض المخزن .

- لا أستطيع .

- هل تجيد مسح الغبار من على الموبيليا يومياً ؟ .

- لا أجيد .

هكذا كانت إجابته ، لا أعرف ، لا أستطيع ، ولعل هذه الإجابات ساهمت في تقريب هذا الطفل إلى قلب نوري .

- طالما أنك لاتجيد أي شيء ، لم أتيت إلى هنا ؟

انتقض سلو وقال :

- إلا أنني أستطيع القيام بأشياء يعجز عن القيام بها شخص آخر .

- وماذا تعرف ؟ .

- هل أستطيع القيام بذلك الآن ؟ .

- هيا لنر .

- وعلى هذه الطاولة ؟ . مشيراً إلى طاولة سفرة كبيرة .

- نعم يمكنك .

فجأة تحول هذا الطفل إلى قرد صغير راح يقفز متارجحاً من طاولة إلى أخرى واستمر بذلك على الرغم من تحذيرات نوري وطلبه بالتوقف كي لا يسبب أية أذية على موجودات المخزن .

رفع يديه إلى الأعلى ثم قفز قفزة بلهوانية وبعدها وضع يديه على الطاولة منتسباً وقدميه في الهواء وهكذا راح يسير على يديه .

أما جموع المحتشدين خارجاً ، فحدث ولا حرج إذ وقف الجميع مشدوهاً مما يرى . البعض فغر فاه متعجبًا وأخر الصق أنفه ضاغطاً على الزجاج ومن ثم راحوا يقهرون عالياً مستمتعين بما يشاهدونه .

وبعد أن سار على يديه طويلاً محركاً قد미ه بصورة بلهوانية قفز على الطاولة ثلاثة ثلات قفزات متعاكسة ومن ثم الرابعة واستوى واقفاً على الأرض .

لاقت هذه الحركات البهلوانية استحسان الواقفين أمام المخزن الذين صفقوا له طويلاً .

- ماذا يعني ، وهل تعتبر ماتقوم بها مهارة ؟ قال نوري مستخفاً بمواهب سلو .

- نعم ، لدى حركات عديدة ، إذا كنت راغباً بمشاهدتها أعرضها عليك بكل سرور .

- هيا أرني .

صعد سلو على الطاولة ثانية وقفز ثلاثة ثلات قفزات أمامية وثلاثة أخرى خلفية وبعد هذه القفزات البهلوانية الصعبة حتى على لاعبي الجمباز وقف على الطاولة .

ازداد عدد الواقفين خلف الواجهة الزجاجية مما زاد من

حماس سلو ، لذلك استطاع أن يحني ظهره إلى الخلف حتى لامست يداه سطح الطاولة وبعدها أبعد رجليه عن بعضهما بمهارة فائقة وحشر رأسه بينهما ومن ثم رفع يديه عالياً ، عرض فني وصعب ، وبهذه الحركة استطاع أن يقلد الصندع ليس شكلاً فحسب بل راح يصدر نقيقاً تشعر وكأنه نقيق الصندع .

شُرُّ نوري لهذا العرض كثيراً .

- انزل من هناك ، جازاك الله خيراً ياسلو .

عدد الواقفين ما زال في ازدياد لدرجة أنهم باتوا يهددون زجاج الواجهة بالكسر من شدة الضغط نزل سلو من على الطاولة قائلاً :

- هل تود أن ترى شيئاً آخر .

- وهل لديك أيضاً ؟

- أو هوه ، لدى الكثير . !!!

- هيا إداً لنر .

ملأ كأساً من الماء وأمسكه بإبهام وسبابة اليد اليمنى وثبته على رأسه وبعد ذلك قلب الكأس قلبه دون أن يسقط منه قطرة ماء واحدة .

- هل لديك سيكاره يا أخي . قال سلو .

أخرج نوري سيكاره من علبة تبغه ومدها له . بعد أن أشعلها .

أمسك سلو السيجاره وقال :

- إفتح عينيك جيداً يا أخي . . .

وضعها في فمه قبل أن يكمل جملته . وهكذا راح يحرك

السيجارة بشفتيه ولسانه مرة جاعلاً الجهة المشتعلة داخل فمه ومرة الطرف الآخر وبعد ذلك ثبتها بشكل مقلوب إذ جعل الطرف المشتعل في الداخل ينفتح دخاناً كثيفاً من الفلتر .

أعجب نوري كثيراً مما قدمه سلو دون أن يظهر ذلك ، لذا قال له هل لديك ما هو أصعب من ذلك ؟

- هل لديك خمسون ليرة معدنية ؟

أخرج نوري من جيده قطعة معدنية ذات الخمسين ليرة وناولها لسلو .

وضع سلو القطعة المعدنية بين إبهام وسبابة يده اليمنى وقال افتح عينيك جيداً :

هوب وفجأة !
أين النقود ؟ .

صرخ نوري مستغرباً .

- ولك أين ؟ .

أجابه سلو أعطني واحدة أخرى لأقول لك أين هي .

أخرج نوري من جيده قطعة أخرى . وقبل أن يقول له افتح عينيك كانت القطعة الثانية مخفية أيضاً .

وهنا صرخ نوري فرحاً .

- لقد قبلت للعمل لدى ، كم تريدين أجرتك ؟

- انتفض سلو فرحاً مما سمع .

- لا أدرى ، كم تدفع لي ؟

أجابه نوري .

- حسناً ، أطعمك مقابل عملك .
- حسناً ، قبلت . أجباه سلو .

هكذا بدأ سلو العمل لدى نوري في مخزن بيع الموبيليا .
اشترى نوري له حذاء وزوج جوارب وسررواً وبعض
الملابس الجديدة كذلك أعطاه بعض النقود .
- إننا لانخدع أحداً .

قلب الورقة وظهرت بنت الكبة .
هيا ثانية افتح عينيك جيداً .

حاول نوري مراراً معرفة الورقة التي تمثل الشاب البسطوني
لكن عبثاً ، ومع ذلك فقد رفض سلو أن يأخذ ما خسره نوري . طلب
نوري منه قائلاً :

- علمني
- أعلمك مقابل ألف ليرة .

أخرج نوري من جيبيه المبلغ المطلوب ودفعه لسلو وقام هو
بدوره بتعليمه ، وبالفعل لم يمض النهار وإلا قد تعلم جيداً تنفيذ تلك
اللعبة بشكل جيد .

عرض سلو لها أول وليس لها آخر ، إذ أنه يقدم كل يوم
عرضًا جديداً .

وذات صباح دخل سلو المخزن وابتلع حزمة من الخيطان .
دهش نوري مما رأى .

- ولڪ ياسلو ، ماذَا تفعل أجننت ؟
- لاتهتم ، سآخرجهم حالاً .

فتح فمه جيداً وبعدهما تيقن نوري من عدم وجودها في فم سلو . مد إصبعه في فتحة أنفه وقام بسحب الخيطان . رويداً رويداً ، بالفعل نفس الحزمة التي ابتلعتها .

اندهش نوري كثيراً لدرجة أن عينيه كانتا ستخرجان من محجريهما .

هيا أعدها ثانية .

بالفعل قام سلو بابتلاع الخيطان ثانية ، وثانية أيضاً راح يسحبها من فتحة أنفه .

- ياسلو بك ، ألا تعلموني هذه النمرة أيضاً .

- لم لا ؟ ! .. هيا ادفع ألف ليرة .

ومثل كل مرة دفع نوري المبلغ . وهكذا أمضيا يومهما وسلو يعلم نوري تلك الحركة . استطاع نوري إملاء فراغه داخل المخزن .

ذات يوم وبينما نوري يلتج المخزن تناهى إلى مسامعه صوت كلارنيت بدبيع . ظن أن مصدر الصوت من المذيع . إلا أنه أيقن عكس ذلك عندما تأكد من عدم تشغيل المذيع . راح ببحث عن مصدر الصوت ، فوجيء بسلو متمدداً على الأرض واضعاً كلتى يديه على أنفه وهو ينفخ من أنفه مصدرأ صوتاً أجمل من صوت الكلارنيت الطبيعي .

- ماذا تفعل ياسلو ؟

- اعزف مقطوعة غرناطة .

- ولكن كيف ؟ .

- هكذا .

- إذا علمني .
- تدفع ألف ليرة .

ومثل كل مرة حاول سلو تعليم نوري العزف على الكlarينيت .
إلا أنه لم يستطع وبأي شكل من الأشكال تعليمه إصدار ذاك الصوت
من أنفه . و عند المساء أعاد له المبلغ .

سأله نوري عن سبب إعادة المبلغ أجابه سلو :
- لقد اتفقنا على هذا المبلغ مقابل تعليمك العزف ، إلا أنه لم
تتعلم ، لذلك لا يجوزأخذ النقود .

لكنه وخلال ثلاثة أيام استطاع نوري التعلم على العزف .
توالت الأيام وتعددت الألعاب التي أتقنها نوري حتى صوت
الطلبة استطاع تقليده .

ذات يوم من الأسبوع الثاني لم يكن سلو كعهد ، بدت عليه آثار
التعب والإرهاق حتى ابتسامته اختفت ووجهه البشوش بان عليه
الاكتئاب .

استغرب نوري كثيراً :

- مابك ، هل أنت مريض ؟
- لا ، لاشيء .
- هل أنهيت جميع عروضك ؟
- لا ، بقي لدى الأخير لكنه كبير ، لذلك أفكر هل أقدمه أم لا .
- إذاً أرنا مالديك .
- لا يأخفي ، لتعفني من تقديميه .
- لم ياسلو ؟

- لا أريد . . .

لم يستسلم نوري لإصرار سلو في عدم تقديم العرض بل تابع الإلحاح عليه .

إلا أن سلو كان دائم التفكير مشتت الذهن حتى وجهه الأسمرازداد سواداً وشحوباً ، عند المساء عاتبه نوري قائلاً :

- لقد زعلت منك ياسلوا . لم ترني العرض الأخير .

- لا يأخي لأريد ازعاجك . لقد أخذت منك النقود بما فيه الكفاية .

بعد عشر - خمس عشرة دقيقة اقترب من نوري قائلاً

- هل أستطيع الذهاب إلى البيت ؟ .

وافق نوري على منحه الإجازة بالخروج .

عند المساء ارتدى نوري جاكيته ، مد يده إلى الجيب الداخلي لسبب ما وإذا بمحفظة نقوده ليست موجودة . مد يده إلى جيب آخر وإذا بالمحفظة هناك . داخل المحفظة عشرة آلاف ليرة مع الهوية الشخصية وبعض الوثائق وهنا تذكر نوري رفض سلو تقديم عرضه الأخير . وعرف أنها فعلة سلو لكنه ليس مذنبًا لأنه قدم هذا العرض تحت إصراره وبناء على رغبته ومع ذلك كان رئوفاً إذ أنه لم يأخذ الهوية الشخصية ولا حتى العشرة آلاف ليرة .

لم يعد سلو إلى مخزن الموبيليا ثانية لذلك كان نوري يجب على أسئلة الزبائن :

- لقد دفعت لسلو عن كل عرض تعلمته ألف ليرة إلا العرض الأخير فقد كان مجاناً .

الفهرس

٥	لماذا أحب عزيز نيسن
٩	مسابقة صب الماء
٢١	وفاة مارتا توره
٢٩	رجل بلا هوية
٣٥	النافذة المفتوحة صوب الغرب
٤٣	بيتنا
٥٣	كم هو سافل!!
٦١	الفهقة
٧١	بصري استربتنيز
٨١	زرق الحمام
١٠٩	طبيب الأعصاب
١١٥	العرض الأخير

